



KURIER WILEŃSKI

DZIENNIK Niezależny

Rok założenia 1840

nr 9 (13044)

Środa, 15 stycznia 1997 r.

cena 90 ct

W Sejmie

Ratyfikowano Konwencję Rady Europy

Wczoraj Sejm ratyfikował Konwencję Rady Europy z 11 grudnia 1953 r. o równoznaczności dyplomów, uprawniających do wstąpienia na uniwersytety, która podpisana została 7 czerwca 1996 r., informuje ELTA.

Założeniem Konwencji jest, aby studentom, którzy pomyślnie ukończyli średnią szkołę ogólnokształcącą w kraju, należących do Rady Europy, zostały stworzone wszelkie warunki wstąpienia do dowolnie wybra-

nego uniwersytetu kraju, również będącego członkiem Rady Europy.

Każda z umawiających się stron, przyjmując studentów innego kraju na naukę do uniwersytetów państwowych swego kraju, zobowiązuje się do honorowania dyplomów, wydanych w ich kraju, o ile ten kraj również podpisał Konwencję. W innym kraju dyplomy będą honorowane podobnie, jak i w kraju, w którym te dyplomy zostaną wydane.

G. Vagnorius dziękuje za gratulacje

Premier Gediminas Vagnorius wysłał telegramy do Indii, Sri Lanki, Tunisu, Chile, Niemiec, Japonii i Francji. Szefem tych państw podziękował za gratulacje i życzenia z okazji objęcia przez niego stanowiska premiera,

agencję ELTA poinformowała służba prasowa rządu.

W telegramach G. Vagnorius zapewnił, że za jego kadencji rząd będzie rozwijał stosunki ze wszystkimi państwami.

Negocjatorzy Litwy i Rosji omówią w Moskwie przygotowania do kolejnej rundy rozmów

Szef negocjatorów Litwy w kwestii granic Rinantas Szidlauskas dzisiaj udaje się do Moskwy na spotkanie z szefem rosyjskiej delegacji Aleksiejem Obuchowem.

Dyrektor Departamentu Konsularnego MSZ R. Szidlauskas i ambasador do specjalnych misji A. Obuchow, przy udziale części członków delegacji, w czwartek omówią przygotowania do kolejnej rundy negocjacji. Powinny się one odbyć w Wilnie już w końcu bieżącego miesiąca lub na początku lutego.

Szefowie delegacji ostatni raz spotkali się na początku grudnia na Litwie, podczas lustracji spornych odcinków granicy między państwami przez jezioro Vizytis i w ujściu Niemna. Później, przed samym Nowym Rokiem, do Mo-

skwy jeździła grupa ekspertów litewskiej delegacji.

Obie delegacje porozumiały się co do takich spotkań roboczych podczas rundy negocjacji w połowie listopada, którą uważa się za najbardziej konstruktywną. Po niej negocjatorzy prognozowali, że od porozumienia w sprawie granicy państwa dzieli tylko 2-3 spotkania delegacji i może ono być przygotowane do parującego roku.

Podczas negocjacji, trwających już 3 lata, Litwa i Rosja porozumiały się w kwestii 90 proc. linii granicy lądowej, niemniej do tej pory brak porozumienia w ustaleniu granicy na niewielkim odcinku przez jezioro Vizytis i w ujściu Niemna.

Dziś otwarcie wystawy

Nie tylko obejrzeć, ale i wygrać

W przededniu otwarcia II Polskiej Prezentacji Branżowej POLEXPORT Wilno '97, odwiedziliśmy centrum wystawowe „Litexpo” al. Laiswes 5, gdzie, jak już informowaliśmy, w ciągu trzech dni (15-17.01.97) zaprezentowane zostaną osiągnięcia polskich producentów, przedsiębiorców. Będzie to już druga tego rodzaju impreza, zorganizowana przez Polsko-Litewską Izbę Gospodarczą.

Jak stwierdził Piotr Laskowski, dyrektor działu promocji, w tegorocznej prezentacji uczestniczy 101 firm - ponad dwukrotnie więcej, aniżeli w ubiegłorocznej.

(Dokończenie na str. 2)



NA ZDJĘCIU: zast. dyrektora marketingu p. Jan Sobieski przy swoim stoisku. Fot. T. Wazniewicz



II Polska Prezentacja POLEXPORT - Wilno '97

101 firm z Polski oferuje swoją produkcję: obuwie, odzież, sprzęt biurowy, maszyny rolnicze, meble i inne.

Wystawa jest czynna:

LITEXPO (Laiswes pr. 5) w dniach:
15 stycznia - 11-18, 16 stycznia - 10-18,
17 stycznia - 10-16.

(Zam. 51)



Vytienio 20
2006 Vilnius
Tel. 63 37 02
Fax. 26 10 36

Lietuvos avialinijos



Lithuanian Airlines
Tel. (870 2) 782000
Fax. (870 2) 724882



78.541.065.6 FM

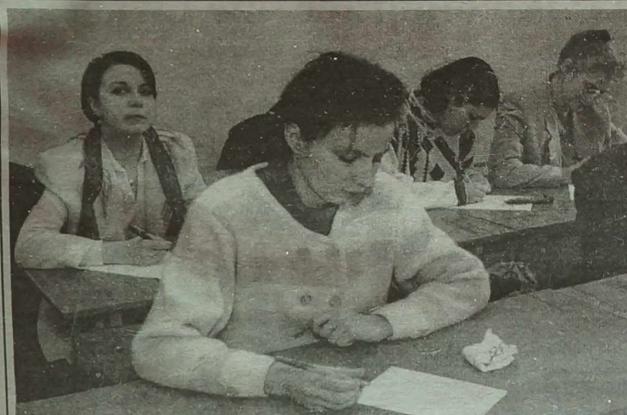


DZIAŁ REKLAMY
TEL./FAX (22) 429465

Sentencja dnia

Z szybkim upływem czasu należy walczyć przedkim korzystaniem z niego.

SENEKA



Sesja egzaminacyjna

Na uczelniach trwa sesja egzaminacyjna. Jest to okres wyjątkowej pracy dla studentów. Od rezultatów egzaminów zależy bowiem czy się będzie otrzymywało stypendium czy też nie.

Okres egzaminów na polonistycie Uniwersytetu Wileńskiego trwa od 2 do 25 stycznia. Zastaliśmy właśnie studentów pierwszego roku składających egzamin ze wstępu do literaturoznawstwa. Na pierwszym roku studuje 26 osób, są dwie grupy: po szkołach polskich i litewskich.

Podchodzimy do grupy studentek, które już złożyły egzamin. Są to Irena Hermanowicz, Justyna Szturmowicz, Jo-

Pierwszy sprawdzian akademicki

anna Jacznik i Katarzyna Bumbul. Dziewczyny są zadowolone, bo złożyły pierwszy egzamin akademicki z dobrymi wynikami. Dobry początek to pół roboty. Jeszcze mają przed sobą 3 egzaminy: ze wstępu do językoznawstwa, literatury antycznej i historii literatury.

- Który z egzaminów najtrudniejszy? „Właśnie ten, do którego się szykujesz, a gdy złożysz to wygląda, że to pestka” - odpowiada Irena.

- Czy ma znaczenie kolejność wejścia na salę egzaminacyjną?

- Poszłam pierwsza, bo czego nauczyłam się w domu

to już zostało, a takie czytanie przed wejściem na salę - to jak łyżka po obiedzie - wyznaje Justyna.

Zycząc udanej sesji.

Anna MAKOWSKA

NA ZDJĘCIACH: szykują się do egzaminów studentki I roku polonistyki UW Katarzyna Bumbul, Justyna Szturmowicz, Joanna Jacznik, Irena Hermanowicz; podczas egzaminu ze wstępu do literaturoznawstwa.

Fot. Marian Paluszkiwicz

Wiadomości w kilku zdaniach

Litewski samolot musiał zawrócić w drodze do Warszawy

Samolot pasażerski szwedzkiej produkcji Saab 340, który odbywał jeden z pierwszych lotów pod banderą Litewskich Linii Lotniczych „Lithuanian Airlines”, musiał zawrócić na wileńskie lotnisko wkrótce po starcie do Warszawy. Przyczyną była awaria jednego z dwóch silników turbośmigłowa.

Zaden z siedmiu pasażerów i pięciu członków załogi samolotu nie odniosło obrażeń.

Piloci zauważyli niedhuge po starcie czerwone światelko na tablicy rozdzielczej, sygnalizujące przegrzanie się silnika, i postanowili wrócić na jednym silniku do Wilna.

Dyrektora „Lithuanian Airlines” zapewnia, że nikomu na pokładzie Saaba 340 nie groziło niebezpieczeństwo.

Szwedzki samolot wszedł do eksploatacji na liniach litewskich pod koniec grudnia ub.r. Latajęz do Berlina i Tallina.

Emeryci w czas otrzymują pieniądze

W pierwszym miesiącu nowego roku emerytury nie będą spóznione - zaczęto je wypłacać w czas - 10 stycznia. Do 13 stycznia z pocztami i bankami rozliczono się w 38,6 proc. Z ogólnej sumy, potrzebnej dla wypłaty emerytur - 191 mln litów - przelano już 73,6 mln litów.

Pozostałe pieniądze zgodnie z harmonogramem mają być przelane do 26 stycznia.

Do ślubu od 18 lat

„Będzie mocna rodzina, będzie też mocna Litwa” - twierdzi biskup telszewski Antanas Vaiczius. O tym, jak duchowni mogliby pomóc młodym ludziom w przygotowaniu się do małżeństwa, jak umożliwić rodzinę, była mowa wczoraj na naradzie w Telszach. Stawilo się na nią ponad stu księży diecezji.

Konferencja Episkopatu Litwy ustaliła również, że ślub kościelny na Litwie mogą wziąć osoby mające ukończone 18 lat.

Ostrożnie na drogach

Wczoraj cały czas padało w całym powiecie taurzańskim, a także rejonach wileńskim i sołecznickim. Na pozostałym terytorium Litwy - mżawka. Na trasach międzynarodowych i krajowych nawierzchnia jest śliska. Drogi rejonowe pokryte są warstwą topniejącego śniegu i lodu, jest ślisko.

Wkrótce „Moda Litewska 97”

Taka impreza zorganizowana zostanie w dniach 12-15 marca w Wilnie, w centrum wystawowym „Karolina”. Sponsorem Dni Mody będzie Ministerstwo Gospodarki.

„Impreza ma na celu nie tylko propagowanie litewskich towarów, litewskich specjalistów wzornictwa, ale też zawarcie umów z handlowcami”. powiedział dyrektor generalny Stowarzyszenia Przedsiębiorstw Przemysłu Lekkiego Vidmantas Vikszraitis.

Na prezentację kolekcji dla dzieci i młodzieży, strojów klasycznych, wieczorowych, wypoczynkowych oraz awangardowych oprócz krajowych producentów zaproszono też firmy handlowe z Lotwy, Estonii, Białorusi i Rosji.

Miliony za granicą

Inwestycje zagraniczne na Litwie w ubiegłym roku sięgały co najmniej 100 mln USD, twierdzą eksperci.

Największym inwestorem w gospodarce litewskiej w ubiegłym roku był amerykański koncern elektroniczno-telekomunikacyjny „Motorola”, którego ogólna suma inwestycji sięga 40 mln dolarów. W ubiegłym roku „Motorola” wyprzedziła amerykański koncern przemysłu tytoniowo-spożywczego „Philip Morris”, który dotychczas zainwestował na Litwie 38 mln dolarów.

Olbryźnie środki inwestują też na Litwie koncerny naftowe.

Spotkanie z ministrem ochrony kraju

Na uzbrojenie - prawie dwukrotnie więcej

Akredytowani na Litwie attaché wojskowi oboch państw pozytywnie oceniają decyzję dwukrotnie zwiększenia w tegorocznym budżecie, w porównaniu z rokiem ubiegłym, środków na ochronę kraju. Dyplomaci przychylnie wypowiadają się również na temat nabywania przez Litwę uzbrojenia, odpowiadającego wymaganiam NATO. Wczoraj 16 z 20 attaché wojskowych akredytowanych na Litwie po raz pierwszy spotkało się z nowo mianowanym ministrem ochrony kraju Česlovasem Stankevičiusem. Jak powiedział korespondentowi

ELTA wiceminister ochrony kraju Povilas Malakauskas, attaché wojskowi interesowali się także zmianami w wojsku, strukturach zarządzania ochroną kraju, dziedzinami, uważanymi na Litwie za priorytetowe we wzmacnianiu obronności i bezpieczeństwa kraju.

Wspomniane spotkanie - jest jedną z tur organizowanych dwa razy do roku dla attaché wojskowych, podczas których dyplomaci poznają się z litewskim systemem ochrony kraju, jego problemami, odwiedzają różne jednostki wojskowe.

Kto kupi teatr?

Planowana na dzisiaj aukcja sprzedaży gmachu byłego Rosyjskiego Teatru Dramatycznego nie odbędzie się.

Agencja prywatyzacyjna czekała na zgłoszenia od 20 grudnia do 13 stycznia, jednak chętnych nie było.

Specjaliści agencji powiedzieli BNS, że „nie można twierdzić, iż budynek nie wzbudza żadnego zainteresowania - warunkami jego kupna interesowali się inwestorzy

zagraniczni i litewscy”. Ale kupców odstrasza cena budynku i surowe warunki specjalistów ochrony zabytków.

Cena wywoławcza prawie zburzonego i odbudowywanego gmachu w centrum Wilna wynosi 8,32 mln litów. Zwiększono ją, uwzględniając reprezentację miejsc stolicy.

Po raz drugi aukcja tego obiektu zostanie ogłoszona w marcu. Na razie cena wywoławcza zostanie ta sama.

Co się dzieje za zamkniętymi drzwiami „Dieny”?

Nowy kupiec czy bankrut?

Drzwi wejściowe na VIII piętro Domu Prasy, gdzie znajduje się redakcja „Dieny”, wczoraj były naглуcho zamknięte. Jak już informowaliśmy, od 1 stycznia bieżącego roku dziennik się nie ukazuje.

Trudności z wydaniem gazety, uważanej za lewicową być może z racji tego, że powstała na bazie ukazującej się ponad 70 lat „Tiesy”, organu partii komunistycznej Litwy, rozpoczęły się w końcu ubiegłego roku. Wtedy to na mocy rozporządzenia administracji przedsiębiorstwa poligraficznego „Spauda”, gdzie była drukowana, za zadłużenia zawieszono drukowanie dziennika. Ponieważ jednak podstawowy akcjonariusz „Dieny” Rytis Taraila, a jednocześnie redaktor naczelny pisma, był też podstawowym akcjonariuszem innej drukarni „Vilspa”, gazeta więc mogła się drukować w „Vilspie”. Jednak trudności finansowe redakcji się piętrzyły. Gwoli przypomnienia, Rytis Taraila był też jednym z trzech założycieli gazety „Respublika”. W wyniku konfliktowej sytuacji tam powstałej, przed kilku laty rzekł się swoich akcji w „Respublicie”.

W ubiegły poniedziałek miało się odbyć zebranie pracowników „Dieny”, na którym redaktor naczelny miał nakreślić perspektywy redakcji. Zebranie z udziałem naczelnego nie odbyło się, gdyż, jak podała dla agencji BNS sekretarka, naczelny nie miał nowego do powiadzenia. W poprzedniej notatce na temat „Dieny” z dn. 8 stycznia br. komunikowaliśmy, że naczelny widzi dwie drogi wyjścia z finansowego impasu - sprzedaż kontrolnego pakietu

albo ogłoszenie bankructwa.

Różne źródła prasowe podają o różnej wielkości zadłużeniu tej redakcji. Ponieważ nie udało się nam również uzyskać oficjalnej informacji na ten temat z ust samego redaktora, powtórzymy w ślad za innymi wydaniami - dług ten waha się od 2 do 3 mln Lt. Na to składają się zadłużenia „Spaudzie” i „Vilspie”, dostawcom papieru, funduszowi Państwowych Ubezpieczeń Społecznych „Sodra”, agencji BNS. Od początku lata pracownicy redakcji nie otrzymywali również poborów. Jest ich teraz około 60 osób. W poniedziałek, po wspólnym zebraniu (ale bez naczelnego) pracownicy spakowali swoje rzeczy i pożegnali się ze sobą. Ze źródeł nieoficjalnych (raczej towarzyskich, gdyż przez wszystkie te lata dzielą nas z kolegami z „Dieny” zaledwie 2 piętra Domu Prasy), wiadomo, że dziennikarzem „zapropnowano” przymusowo kolejny urlop, który podobno w perspektywie będzie opłacony.

Innym poważnym akcjonariuszem spółki „Dienos leidykla” jest LDPP. Partia ta nie jest w stanie obecnie finansowo wspierać gazetę. Z informacji, uzyskanych z siedziby tej partii, wynika, że kierownictwo jej szuka wyjścia z sytuacji, bada przyczyny tak wielkiego zadłużenia. Zresztą i tu nie wiedzą dokładnie, jakie to zadłużenie jest w istocie i jakimi prawnymi konsekwencjami obciążona jest w tej sytuacji Partia Pracy. Powołano specjalną komisję, która w najbliższym czasie ma zbadać te niejasności.

Z imieniem Rytisa Taraila związane też jest jeszcze jedno wydawnictwo - czasopismo „Gimtasis krasztas”, którego jest on też pod-



stawowym akcjonariuszem. Po ukazaniu się w tym roku pierwszego numeru nastąpiła przerwa - drugi numer „G. k” się nie ukazał.

Pismo o nakładzie 7,5 tys. egzemplarzy, wychodzące od frzydzestu lat, ma ukierunkowanie „zagranciczne”. Podstawowym jego czytelnikiem jest wychoźstwo litewskie, rozrzucone po świecie. Ostatnio zmieniło wydawców, a od lata wydawcą jego jest Rytis Taraila. Dziennikarstwo „Lietuvos aidas” twierdzi on, że „Gimtasis krasztas” będzie się ukazywał.

Niemniej dotychczasowy redaktor naczelny Arturas Markevicius jest zdegradowany do stanowiska tymczasowo pełniącego obowiązki naczelnego, jest on też zwolniony z funkcji kierowania spółką „Gimtasis krasztas”. Kierownikiem spółki został syn Rytisa Darius Taraila.

Krystyna ADAMOWICZ
Fot. Tadeusz Waźniewicz

Nie tylko obejrzeć, ale i wygrać

(Dokończenie ze str. 1)

Świadczy to o wroście zainteresowania wśród polskich producentów rynkiem, rozwojem współpracy z litewskimi przedsiębiorcami. Najbardziej licznie jest prezentowany dorobek regionu warszawskiego - 27 firm, Wielkopolskie przedstawia 20 firm, Polskę północno-wschodnią - 12, nieco skromniej jest prezentowany dorobek przedsiębiorców z rejonów Krakowa, Łodzi, Śląska.

Na wystawie każdy może znaleźć „coś dla siebie”. Będą tu eksponowane między innymi artykuły spożywcze i technologie, maszyny i urządzenia do przetwórstwa spożywczego, sprzęt rolniczy i ogrodniczy, produkty rolne i ogrodnicze, chemia dla rolnictwa, tekstylia, odzież, obuwie, meble, materiały budowlane, maszyny i urządzenia pakujące.

Żeby wzbudzić zainteresowanie wystawą wśród litewskich przedsiębiorców, potencjalnych nabywców polskich wyrobów, organizatorzy wystawy rozpozrechenili 100 tys. kart-zapro-

szęń. Zapewniają ją w drugim dniu prezentacji tj. 16 stycznia, bezpłatne zwiedzenie wystawy i uczestniczenie w konkursie, w którym można wygrać cenę nagrody.

W tym celu należy karty-zaproszenia wrzucić do skrzynki umieszczonej u wejścia na wystawę. W następnym dniu, czyli 17.01 o godz. 14 zostaną rozlosowane nagrody, które zwycięzcy będą mogli odebrać w miejscu losowania, lub w dniach 20-31 stycznia br. w przedstawicielstwie Polsko-Litewskiej Izby Gospodarczej. Mieści się ona w Wilnie, przy ul. Kasztanu 2/14-16 (tel. 619-065). Lista zwycięzców zostanie ogłoszona tuż po losowaniu. Będzie można zapoznać się z nią również w przedstawicielstwie Polsko-Litewskiej Izby Gospodarczej.

A tymczasem w halach wystawowych trwały wzmoczone przygotowania. Naturalnie, że każdy wystawca chce jak najlepiej zaprezentować swój towar. W zorganizowanym przygotowaliśmy też pana Jana Sobieskiego, zast. dyr. mar-

ketingu „Bakoma” Sp.zo.o z Szymanowa pod Warszawą. „Bakoma” jest jednym z największych w kraju producentów biojogurtów i jogurtów. Dzienna wydajność wynosi teraz 110 ton gotowej produkcji. Jednakże już w lutym zostanie uruchomiony „jeden z 10 najnowocześniejszych” zakładów tego typu w Europie. „Zakład XXI wieku” - jak określił pan Sobieski. Jego dzienna wydajność wyniesie 250 ton biojogurtów i jogurtów o 28 smakach. Biojogurty dzięki bifidio i acidus bakteriom, mają właściwości lecznicze. Produkowane są bez konserwantów z wysokojakościowego mleka.

A co szczególnie cieszy, jak powiedział pan Sobieski, że już wkrótce dzięki litewsko-polskiej spółce, „Vil'omža”, trafią one na litewski rynek.

Ceny nie będą wyższe, niż będących już w sprzedaży. Żeby się przekonać o zaletach biojogurtów z „Bakomy” - pan J. Sobieski uprzejmie zaprasza na degustację.

Danuta DANOWSKA

Dyskusja przy okrągłym stole

„Narodowość i polityka”

14 stycznia w Domu Wspólnot Narodowych w Wilnie odbyła się dyskusja „przy okrągłym stole” na temat „Narodowości i polityki”.

rze naszego dziennika. Sądymy, iż relacja ta zainteresuje naszych czytelników. Wstępnie informujemy, iż politycy, zgromadzeni wczoraj w Domu Wspólnot Narodowych, zaprezentowali stanowiska swoich partii w kwestii mniejszości narodowych, dyskutowali na temat, czy naród jest ogółem obywateli państwa, czy też państwo jest konglomeratem wspólnot etnicznych, poruszyli też wiele innych ciekawych tematów.

Inf. wł.

Szansa

Chcesz zamieszkać w Ameryce - weź udział w loterii

Obywatele Litwy, jak też wielu innych państw świata, znowu mogą uczestniczyć w co roku organizowanej loterii wiz imigracyjnych Stanów Zjednoczonych Ameryki.

dane o małżonku i dzieciach. Ubiegający się o imigracyjne wizy USA powinni podać swój adres, złożyć podpis i załączyć niedawno zrobione zdjęcie, o długości boków 37 milimetrów, na odwrocie wpisując swe imię i nazwisko. Zdjęcie należy przykleić do ankiety samoprzylepną taśmą bezbarwną.

Wspomnianą ilość wiz w Wilnie się prawie między wszystkie państwa świata, z wyjątkiem Polski, Wielkiej Brytanii, Chin, Tajwanu, Indii, Filipin, Wietnamu, Korei Południowej, Meksyku, Jamajki, Salwadoru, Kolumbii, Republiki Dominikańskiej i wielu państw Ameryki Północnej.

Uczestnicy loterii zamieszkali na Litwie lub w jakimkolwiek innym państwie Europy powinni wysłać ankiety pocztą zwykłą lub powietrzną, podając w lewym górnym rogu koperty swój pełny adres, natomiast po środku koperty należy wpisać następujący adres:

Jedna osoba może wysłać tylko jedną ankietę - na czystej kartce papieru ma być wydrukowane lub wyraźnie od ręki napisane nazwisko, imię, data i miejsce urodzenia, te same

DV-98 Program National Visa Center Portsmouth, NH 00212 USA Narodowe Centrum Wiz w USA czeka na listy od 3 lutego do 5 marca bieżącego roku.

Uwaga, konkurs!

Zachodniopomorski Oddział Stowarzyszenia „Wspólnota Polska” i Towarzystwo Salezjańskie w Szczecinie organizują świątowy konkurs literacko-plastyczny „Jan Paweł II - Pielgrzym”. Temat: prace literackie lub plastyczne (do wyboru) winny przedstawiać życie i posługę papieża Jana Pawła II. Technika dowolna, prace literackie do 3 stron maszynopisu, prace plastyczne nie większe niż 30x50 cm. Wiek uczestników: 6-16 lat. Termin nadsyłania prac - do 15 lutego 1997 r.

Nagrody: laureaci konkursu zostaną zaproszeni do Polski na spotkanie z Ojcem Świętym Janem Pawłem II, które odbędzie się w maju 1997 r. we Wrocławiu.

Prace konkursowe należy nadsyłać pod adresem: Stowarzyszenie „Wspólnota Polska”

Oddział Zachodniopomorski - Zamek Książąt Pomorskich ul. Korsarzy 1 70-540 Szczecin

Inf. wł.

Msza św. w intencji wykładowców WUP

17 stycznia o godz. 19.00 w kościele św. Ducha zostanie odprawiona Msza św. w intencji zmarłych wykładowców Polonistyki Uniwersytetu Pedagogicznego. Zapraszamy wszystkich absolwentów Polonistyki WUP.

Inf. wł.

Akcja „Negerk pilstuko kaukolinio” trwa

Mazda Neo

wciąż bez właściciela

Dobra nowina dla tych, którzy nie stracili jeszcze nadziei na wygraną w loterii banderoli na alkohol, zorganizowanej przez ZSA „Mineraliniai vandensy”. Akcja „Negerk pilstuko kaukolinio”, która się rozpoczęła 25 listopada ub.r. nie skończy się dzisiaj, jak uprzednio zapowiadano.

Jak twierdzi kierownik działu importu i reklamy pani Jolanta Urbanowicz, akcja, a jednocześnie i loteria, przedłużona została do czasu, aż ktoś wylosuje jedną z trzech głównych wygranych - samochód Mazda Neo. Dwie duże nagrody - skuter wodny Yamaha i wygrana pieniężna - 10 tys. Lt zostały już wylosowane, co prawda dotychczas nie zgłosił się właściciel pieniężnej nagrody. Być może, szczęśliwa banderola została wyrzucona przez nieinformowanego o loterii nabywcę trunku, chociaż przynależało, że akcja towarzyszyła bardzo głośna reklama.

Celem wyżej wymienionej akcji jest kształtowanie wśród społeczeństwa poglądu na to, jak ogromną szkodę zdrowiu ludzi i gospodarce kraju wyrządza „pilstukas” i surogat. Społeczeństwo powinno być informowane o alkoholu dobrej jakości, jak też o szkodliwości jego nadżyzwania.

Według danych Litewskiego Departamentu Statystyki w 1995 roku 738 osób zatrąfuło się podrobinowym alkoholem i surogatem. W roku ubiegłym 430 osób zatrąfuło się alkoholem, 22 z nich zmarło.

Jak podaje Ministerstwo Spraw Wewnętrznych RL, w ciągu dziewięciu miesięcy



cy ub.r. zgodnie z art. 177 Kodeksu Postępowania Karno-Administracyjnego ukarano 6314 obywateli. Wyżej wspomniany Kodeks za produkcję, nabycie, przechowywanie, dostarczenie, sprzedaż bądź inną formę realizacji wódki domowego wyrobu, bimbru oraz innych trunków, przewiduje grzywnę w wysokości od 300 do 1500 Lt. Natomiast art. 177-2 tegoż Kodeksu przewiduje karę pieniężną od 500 do 2000 Lt za produkcję, nabycie, przechowywanie, dostarczenie i sprzedaż bez posiadania na to pozwolenia niedaturowanego alkoholu etylowego, denaturowanego alkoholu etylowego, technicznego alkoholu etylowego, a także ich roztworów.

Pić czy nie pić i ile - to jest sprawą każdego. Nie należy jednak zapominać o tym, jak wiele dzieci cierpi z powodu rodziców alkoholików, jak wiele z nich rodzi się z anomaliami i potem są one zdane na łaskę otczenia, jak wiele rodzin rozpada się z powodu nadużywania alkoholu...

A zatem akcja trwa. Dla tych, którzy wierzą w szczęśliwy los, przypominaemy, że samochód Mazda Neo można obejrzeć obok siedziby „Mineraliniai vandensy” przy ul. J. Jasińskiego 16. Zresztą nie tylko obejrzeć, ale też zostać szczęśliwym jego posiadaczem.

Mirosława JANUSZKIEWICZ

Przypominając pobyt chóru z Grudziądza

Doskonali śpiewacy i mili ludzie

Jakos uszedł uwadze redakcji pobyt w Wilnie i na Wileńszczyźnie chóru „Echo” im. Pawła Osinińskiego z Grudziądza. Wypada tego żalować, zespół ten bowiem kierowany przez Jerzego Ciesielczuka i jednoczący w swych szeregach ponad 30 mężczyzn, zaprezentował nam nadzwyczaj wysoki poziom wykonawstwa.

Była to bardzo przyjemna wizyta, która sprawiła wiele radości naszym wychowankom. Zostali oni obdarowani przez zespół słodyczkami i ubrankami. „Echo” zapowiedziało, że podczas następnego przyjazdu na Litwę, obowiązkowo odwiedzi naszą szkołę.

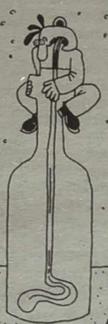
Jolanta Dubaszkienė - dyrektorka Podbrodziejskiej Szkoły-Internatu: Ogromną radość sprawiała wizyta chóru z Grudziądza w naszej szkole. Koledzy śpiewane przezeń w niewielkiej salce brzmiały przepięknie. Ponadto, jako przypomnienie faktu, że gmach naszej szkoły powstał w ramach słynnej akcji wzniesienia stu szkół im. Marszałka Józefa Piłsudskiego na Wileńszczyźnie, goście zaprezentowali króciutki program pieśni legionowych.

Poza Podbrodziem zespół wystąpił w Mickunach, w tamtejszym kościele Wniebowzięcia NMP. Bardzo serdeczne spotkanie gościom z Polski zgotował ksiądz Henryk Najmowicz. Na zakończenie swego pobytu chór śpiewał w wileńskim kościele św. Ducha. Była to prawdziwa uczta duchowa dla obecnych na niedzielnym nabożeństwie.

Wypada jeszcze dodać, że „Echo” sprowadziła nam Apolonia Skawska - prezes-dyrektor Centrum Kultury Polskiej na Litwie. Przez

cały czas opiekowała się gośćmi, towarzyszyła im podczas wyjazdów w teren, oprowadzała po zabytkowych miejscach Wilna. I jeszcze jedno: chórzycy przyjechali na Wilno koszt, w ramach własnych urlopów. Po to, żeby uprzyjemnić nam czas, zaprezentować piękne koledy, pieśni sakralne i patriotyczne. Nad wyjazdem zespołu czuwał Tadeusz Zaremba - jeden z jego członków i jednocześnie prezes Klubu Inteligencji Katolickiej w Grudziądzu. Z nieukrywaną przyjemnością dowiedzieliśmy się, że w szeregach „Echa” jest były mieszkaniec podwileńskiego Niemiennicza Henryk Rodziewicz, z zawodu lekarz-internista, współpracujący m. in. z medykami wileńskiego szpitala Czerwony Krzyż.

Halina JOTKIAŁO



Spotkanie przedsiębiorców

We czwartek, 16 stycznia w Zarządzie Miejskim ZPL, Pylimo 45/2, odbędzie się kolejne zebranie Klubu Przedsiębiorców Wileńszczyzny.

Będzie to spotkanie z przedsiębiorcami z Polski. Początek o godz. 18.00.

Inf. wł.

Postmikolajowe refleksje

„Idź, dziecko, do logopedy...”

Każde dziecko wie, że Święty Mikołaj - to taki poczytywany staruszek (osobnik pieł męskiej!), na stałe mieszkający w Laponii - a wiec takie, co to lata nigdy nie widział, w okresie Świąt Bożego Narodzenia oraz Nowego Roku podróżujący po świecie w asyście Królowej Śnieżki, Krasnoludków, Czerwonego Kapturka, Różnych Zwierzątek, ewentualnie - Innych Baśniowych Stworzków (zależy kto z nich ma właśnie dyżur, no i od potrzeb folkloru odwieczanego kraju). Podróżuje zazwyczaj saniami zaprzęzonymi w renifery. (Wariant współczesny przewiduje samochód dowolnej marki plus telefon komórkowy). „Tęgorozczy” Mikołaj, przyleciał na Litwę samolotem Litewskich Linii Lotniczych, więc sanie pewnie wynajmował w miejscowej zajezdni. I, oczywiście, przez najważniejszą: nieodzwonny atrybutem tego pana jest duży wóz z prezentami, bo co tu ukrywać, lubimy go nie za to,

że ma ładną brodę, tylko za to, że wyciąga z worka wymarzone przez nas rzeczy. Co prawda, najcenniejszy zamiast nowiutkiego BMW otrzymujemy czwartą parę rękawiczek i do naszej kolekcji, a zamiast furta - kalendarz na przyszły rok z poradami dla dobrej gospodyni. Ale to już historia. Wizerunek Świętego Mikołajka wydaje się już tylko chybą. Niecierpliwie Czytelnik chciałby chyba wiedzieć, o co to chodzi i dlaczego piszemy o Świętym Mikołaju, skoro Święta minęły, wyschnięte choinki poniewierają się na śmietniku składowym, a Ten Od Prezentów powrócił szczęśliwie do swojej Laponii. Otóż, życie płata nam czasami złosliwe figle i koryguje niektóre nasze poglądy i wyobrażenia. Autorka niniejszej publikacji od dzieciństwa była przekonana, że Święty Mikołaj - to osoba bez grzechu i skazy, idealnie dobra, anielsko ciętliwa i uwielbiana dzieci. Docekalą się własnych potomków, taką

właśnie charakterystykę Mikołajka swoim dzieciom przekazała. Nadeszły kolędy święta. Dzieci „dojrzały” do zabawy w gronie rówieśników i spotkania ze Świętym Mikołajem. Rzecz się działa w siedzibie jednej z naszych rodzimych organizacji. Warunki lokalowe, wiadomo, nie najlepsze, dzieci - jak mrówce, a na dodatek - manusi, tatusiowie, babcie, dziadkowie... Ale choinka jest, jak tradycja każe, przybity też Święty Mikołaj, i, szczerze mówiąc, od chwili, gdy przekończył próg, zaczęły mi ogarniać wątpliwości: czy aby na pewno to Święty i... Mikołaj: Na początku oświadczył maluchom (większość stanowiły dzieci w wieku od 2 do 4 lat), że w ubiegłym roku zgubił tu swoje buty, może więc ktoś z dzieci je nosi. „Szybko dzieci pokazuje swoje nogi, kto ma buty buty!” Mniej odzwone dzieci poczekały do rodziców. Buty się nie odnalazy.

Aparatura nawaliła, więc obszedło się bez planowanego „Krawiaki”, dzieci z Mikołajem zaśpiewały i zatańczyły wokół choinki, potem, zgodnie z wymogami scenariuszy podobnych imprez, Pan Mikołaj (wiedziałam już z całą pewnością, że Święty to nie jest, a na dodatek dopadły mi kolejne wątpliwości, tym razem dotyczącej jego płci - jakoś często mu w mowie rozda się się myliły) miał wysłuchać piosenek i wierszyków w wykonaniu dzieci. Komuś coś się pomylilo, ktoś coś zapomniał, ale maluchy strasznie się starały, co innego powiedzie wierszyk w domu mamie, czy pani w przedszkolu, a co innego, kiedy Taka Ważna Osoba w Laponii słucha. W pewnej chwili Osoba pełnym obrzucenia głosem oświadczyła: „No dobrze, dziecko, ale ty to do logopedy chodzisz musisz!” - Coś tu sobie nie zgadza - pomyślałam sobie - nie należy chyba do kompetencji Mikołajka, obojętnie czy jest Święty czy też nie, kierowanie na ba-

dania do lekarzy-specjalistów? Tymczasem Pan Mikołaj zaczął rozdawać dzieciom cukierki, dziwiąc się na głos. „Czego wy dzieci tak się pchacie, musicie cukierków nigdy nie widziały?” (cytat). Mikołaj miał już najwyraźniej dość dzieci i zabawy, bo oświadczył, że na niego czas, inne dzieci też czekają. Ale rezolute maluchy w jeden głos zawołały: „A prezenty!!!” (cytat). Prezenty muszą być - i były. Dzieci zostały usatysfakcjonowane. W ten sposób zabawa się skończyła. Po powrocie do domu ostrożnie wyptałam dzieci i - odetchnęłam z ulgą: ich wyobrażenia o Świętym Mikołaju pozostały niezmiennymi. Gorzej że mna, choć w jego istnienie nadal wierzę, ale nie wiem, jak mam mu podsunąć lekturę na lato. Jaka? Poradnik dla Prawdziwych Świętych Mikołajów i podręcznik pedagogiki!?

Barbara SOSNO

Zdrowie

Zasady zdrowia dla każdego

Zdrowie

Rozmowa ze Sławomirem Gromadzkim - absolwentem szkoły zdrowego życia "Livings Springs".

- Może na początek opowie Pan o szkole "Livings Springs", gdzie się znajduje i kogo kształci?

- Jest to szkoła zdrowego życia, która się znajduje w St. Jęd. Ameryki. Szkoła zaprasza w szczególności młodzież z różnych krajów świata, by uczyć ją naturalnych metod leczenia, sposobów prawidłowego odżywiania się. Absolwenci szkoły przekazują potem swoją wiedzę innym. Zresztą, nie jest to obowiązkowym warunkiem. Nie jestem zmuszany do tego. W wolnych chwilach jednak staram się dzielić swą wiedzę w szkołach, klubach. Jest to działalność bezinteresowna, daje mi jednak ogromną satysfakcję. Mam świadomość tego, że ludzie, po wysłuchaniu moich nauk, następnie stosują to w swoim życiu. Mogą żyć bez cierpienia i przedłużyć swoje życie. Szkoła zdrowego życia uczy nie tylko naturalnych metod leczenia, takich jak wodolecznictwo, masaż, leczenie poprzez spożywanie właściwych produktów (szczególnie produkty roślinne mają właściwości lecznicze), prowadzi też restaurację wegetariańską w centrum Nowego Jorku, gdzie mieliśmy praktykę. Międzynarodowe Stowarzyszenie "Zdrowa Rodzina" zajmuje się organizowaniem wykładów, kursów odwykowych dla palaczy, seminariów antystresowych.

- Czy szkoła kształci głównie lekarzy, czy też ludzi nie mających nic wspólnego z medycyną?

- Trudno znaleźć lekarzy, którzy byliby tym zainteresowani. Mają oni zwykle uprzedzenie do tego, a powodem jest fakt, że studenów medycyny niechęcią się do stosowania metod leczenia, o których mówię. I to jest poważnym problemem współczesnej medycyny.

- A kim Pan jest z zawodu?

- Mam średnie i pomaturalne wykształcenie medyczne, jakiś czas pracowałem jako technik dentystryczny. Ze względu na to, że pragnę większego kontaktu z ludźmi chorymi, postanowiłem się dokształcać. Zawsze uważałem, że stosowanie leków syntetycznych wyrządza ludziom dużą krzywdę, chociaż, myślę, że niekiedy należy je też stosować. Obecnie prowadzę sklep zielarsko-medyczny w Szczecinie, w Olszynie zakładam sklep ze zdrową żywnością. Widział, którą zdobyłem w szkole zdrowego życia, jest mi bardzo przydatna. Spotykałem się z różnymi ludźmi, dokształcałem się. Poznałem wszystkie naturalne dostępne w kraju leki. Skuteczność w niesieniu pomocy ludziom znacznie wzrosła.

- Czy stosuje Pan jakąś metodę oddzielenia, czy też w leczeniu chorób wykorzystuje kilka metod jednocześnie?

- Dobre wyniki w leczeniu chorób polegają właśnie na tym, że kilka metod stosuje się jednocześnie. Bo zwykle zaleca się jedną metodę, ktoś zaleca zioła, ktoś - wodolecznictwo lub zmianę diety. Jak się łączy jednocześnie te wszystkie metody, wprowadzi się zasady zdrowego odżywiania, ćwiczenia fizyczne, a w dodatku - pogodny sposób myślenia - to dobre wyniki następują nieoczekiwanie szybko. Współczesna medycyna potwierdza, że przyczyna ok. 90 proc. chorób tkwi w pesymizmie.

- A w nieodpowiednim sposobie odżywiania się?

- Jak najbardziej. Większość chorób spowodowana jest niewłaściwym sposobem odżywiania, siedzącym trybem życia i, jak już mówiłem, pesymizmem, na który ma wpływ również dobór programów telewizyjnych. W telewizji rzadko kiedy można oglądać porządny film. Nawet dzieci "kamione" są kryminałami, a i w filmach rysunkowych nieustannie przewijają się sceny, gdzie jeden człowiek zabija drugiego. Tylko pozornie wydaje nam się, że nie ma to wpływu na naszą psychikę, niestety, wszystko się w niej kudekuje.

- Czy zaleca Pan również nieoglądanie telewizji?

- Nie. Zawsze byłem daleki od fanatyzmu, nawet w kwestii diety. Uważam, że nie powinno się wprowadzać radykalnych zmian. Zmiany wprowadzać należy stopniowo przez dobowanie zdrowych produktów w diecie: więcej surowych warzyw i owoców, zamianę tłuszczów zwierzęcych na roślinne, więcej ruchu na świeżym powietrzu. Te drobne zmiany mogą szybko przyczynić się do poprawy zdrowia.

- Czy ludzie zwykle nie zdają sobie z tego sprawy?

- Przecież człowiek chciałby po prostu zająć tabletkę i robić dalej to, co robił: np. palić papierosa, nadużywać alkoholu, kawy, spożywać tłuste potrawy. Niestety, nawet udanie się do energetoterapeuty, stosowanie akupunktury będzie tylko próbą usunięcia objawów choroby, a nie jej przyczyn.

- Prowadził Pan wykłady w Wilnie dla uczniów i doro-

nych. Spotkał się Pan z dużym zainteresowaniem?

- Jeżeli chodzi o osoby dorosłe - to zainteresowanie było ogromne. Po wykładzie zawsze otaczał mnie tłum ludzi. Młodzież natomiast nie cierpi jeszcze z powodu chorób, wydaje jej się, że żyć będzie w nieskończoność i nie ma więc czym się przejmować. Jest to zrozumiałe, w młodym wieku ma się inne problemy...

- Czy może Pan określić, jakich artykułów spożywczych nadużywamy?

- Na pewno przeciętny Polak, a także Litwin, bo diety są tu podobne, nadużywa pokarmów zwierzęcych: smalców i tłuszczy. Są one naprawdę bardzo szkodliwe. W tkance tłuszczowej zwierząt gromadzą się toksyny, więc człowiek spożywa je w postaci smalcu czy słoniny. W ten sposób toksyny gromadzą się w tkankach naszego organizmu, a w szczególności w układzie trawiennym. Stanowczo za mało spożywamy produktów z rawowej maki, warzyw i owoców.

- Wspomniał Pan o ruchu na świeżym powietrzu, jak się udaje Panu przekonać ludzi co do płynącego z tego pożytku?

"Nigdy nie staram się mówić tego, czego się tylko domyślam"

- Człowiekowi należy wytłumaczyć, dlaczego powinien ćwiczyć, uzasadnić to. Niedotlenienie organizmu może wyrządzić nam wiele krzywdy. Ostatnio mówi się o tym, że niedobór tlenu w organizmie jest jednym z głównych powodów chorób nowotworowych. Komórki rozwijają się wówczas w małych ilościach żyjącego dotleniu i w dużych - toksycznego dwutlenku węgla. Po pewnym czasie przekształcają się one w komórki nowotworowe, zaczynają się rozróżać w sposób niekontrolowany, zajmując coraz większe obszary naszego ciała i to powoduje śmierć.

- Może opowie Pan o mało znanej metodzie leczenia - wodolecznictwie?

- Wodolecznictwo - jest to zewnętrzne zastosowanie wody. Daje ono rewelacyjne wyniki w leczeniu chorób i jest powszechnie praktykowane w amerykańskich sanatoriach. Wodolecznictwo polega na przemiennym stosowaniu gorących i zimnych natrysków, kąpieli, polewań czy okładów. Jeżeli na przykład zastosujemy gorący natrysk np. na okolicę nerek - przy stanie zapalnym nerek - powoduje to rozszerzenie tkanki, usprawnia pracę systemu immunologicznego. Białe ciała krwi pod wpływem wysokiej temperatury funkcjonują coraz lepiej, natomiast komórki nowotworowe, bakterie i wirusy - słabną. Wystarczy zastosować gorący natrysk lub okład przez 5-15 minut, a potem krótkie zimne nacieranie. Krew zaczyna dobrze krążyć, a od tego przecież zależy stan naszego zdrowia, bo właśnie krew "roznosi" składniki odżywcze po naszym organizmie. Jak wykazały badania, w tym miejscu ciała, gdzie robimy naprężenie natryski, ilość krwinek białych jest o 300 proc. większa i są one bardzo agresywne w stosunku do zaraźków, komórek rakotwórczych.

- Różnie się mówi dzisiaj na temat ilości i jakości spożywczych płynów. Co jest najzdrowsze pić?

- Najlepsza jest woda mineralna. Jeśli kogoś nie stać na to, może być po prostu zwyczajna przegotowana woda z kranu. Niekiedy radzą, że przegotowaną wodę należy zamrozić i używać dopiero po odmrożeniu. Nigdy tak nie robię, nie przejmuję się tym. Piję przegotowaną wodę z kranu, herbaty ziołowe, czasami soki owocowe.

- Dlaczego tylko czasami? Czy codziennie picie soków jest szkodliwe?

- Soków nie należy pić zbyt często. Jeżeli będziemy codziennie pić sok owocowy, a który jest pozbawiony błonnika, zawiera natomiast dużo cukru. Cukier natychmiast dostaje się do krwiobiegu, jego poziom podnosi się powyżej normy i trzustka powinna produkować insulinę. Jeśli się często pije soki, to trzustka musi pracować niemalże przez całą dobę. Po pewnym czasie przestaje ona prawidłowo funkcjonować i pojawia się zagrożenie zapadnięcia na cukrzycę.



- Jest Pan przeciwnikiem witamin syntetycznych?

- Jak najbardziej. Niekiedy jednak są tak użyteczne i nie chcą zmienić diety, więc uważam, że lepszym wyjściem dla nich jest zżywanie witamin syntetycznych, niż dopuszczenie do awitaminozy. Jeżeli ktoś stosuje prawidłową dietę, spożywa ciemne pieczywo zamiast białego, duży surowych owoców i warzyw, od czasu do czasu orzechów, to z pewnością nie potrzebuje sztucznie się dowitaminizowywać. Tym bardziej, że nadmiar jednej witaminy przyczynia się do niedoboru drugiej. Na przykład nadmiar witaminy B - w tabletkach, powoduje niedobór witaminy C. Takich przykładów jest wiele, dlatego witaminę lub minerały w tabletkach należy zżywać tylko sporadycznie. Dodam jeszcze, że białko zwierzęce powoduje odwapnianie organizmu. Jeżeli więc będziemy spożywać je w nieograniczonych ilościach - to wpaść w tabletkach kompletnie niczego nie da.

- Czy absolwenci szkoły zdrowego życia współpracują z jakimiś jadłodajniami, mam na myśli stołówki i restauracje w Polsce?

- To nie jest prosta sprawa. Rozpocząć należałoby nie tylko od stołówek szkolnych, ale od szpitali. Tam bowiem dieta jest niesamowita. Pacjenci, którzy trafiają do szpitala z różnymi problemami układu trawiennego, spowodowanymi niewłaściwą dietą, nadal karmieni są tu mięsem, nabiałem, gdzie ilość cholesterolu jest ogromna. Trudno jest zrozumieć, dlaczego Ministerstwo Zdrowia nie stara się niczego zmienić pod tym względem. Wiadomo jest przecież, że w Polsce są ludzie, którzy się znają na rzeczy, mogliby prowadzić na ten temat wykłady i realnie coś zmienić. Zdrowa żywność nie jest wcale droga, odrotnie - daboły się nawet zaoszczędzić. Przecież z jednej paczki soli można zrobić kilkadziesiąt kofetów w cenie jednego mięsnego.

- Czy Pan bądź Pana koleżdy nie zamierzacie zorganizować kursu podobnego do wykładów w szkole zdrowego życia dla mieszkańców np. Wilnyszczyny?

- Być może. Zwróciła się już do mnie pewna nauczycielka z prośbą o zorganizowanie wykładów dla nauczycieli. Jest to z pewnością bardzo dobry pomysł. Z kolei, inna osoba wyraziła życzenie, by przyjechać do Podkowie Leśnej kolo Warszawy, gdzie się odbywają seminaria na temat zdrowia i zdrowego żywienia.

- Wiedza, którą się dzieli z ludźmi, ma swoje uzasadnienie, poparta jest wynikami naukowymi. Nigdy nie staram się mówić czegoś, czego się tylko domyślam.

- Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiała Mirosława JANUSZKIEWICZ
Fot. Marian Paluszkiwicz

Zimowe kłopoty

Uwaga. Mróz.

Wieje wiatr i dokuca mróz. Takiej pogody boją się nie tylko zmarzłuchy. Marzną nos i nogi, czerwienieje nos, szczypta policzki. Łatwo jest o odmrozenie. Jak uniknąć tych dolegliwości?

Zimą musimy pamiętać o niebezpieczeństwie gwałtownego uszkodzenia skóry. Do odmrożeń może szyb-

ko dojść zwłaszcza przy silnym, mroźnym wietrze i dużej wilgotności powietrza. Odmrozeniu najczęściej ulegają palec rąk i nogi, pięty, policzki, nos i uszy. Przy powierzchniowym odmrozeniu skóra robi się biała i zdrętwiała. Jeżeli odmrozymy rękę lub nogę, należy je szybko zanurzyć w zimnej, a następnie w ciepłej

wodzie, ale o temperaturze nie wyższej niż pokojowa. W kąpieli należy poruszać palcami rąk i nóg, a po osuszeniu rozmasować je. Na twarz można zastosować ciepły okład z wody lub z ugotowanego w łupinie ziemniaka, który się rozgniatła widelcem. Ciepłą papkę należy ułożyć na twarzy i trzymać aż do ostygnięcia.

Gdy na mrozie skóra zrobi się woskowabiata, sztywna i twarda, nieopadająca na ucisk, pojawiają się też pęcherzyki - oznacza to, że nastąpiło odmrozenie II lub III stopnia, wówczas należy jak najszybciej

zwrócić się do lekarza.

Zimą nie należy zapominać o tym, że przed wyjściem z domu trzeba koniecznie zjeść ciepłe, pożyteczne śniadanie. Niewyspanie, zmęczenie, niedożywienie gorzej tolerują zimno, są bardziej narażeni na odmrozenie.

W czasie mrozów należy nosić wełniane skarpety i rękawiczki z jednym palcem. Buty nie mogą być za ciasne, powinny umożliwiać poruszanie palcami. Jest to konieczne, zwłaszcza gdy długo stoimy. Na przystankach nie stójmy ale przechadzajmy się, poruszając palcami rąk i nóg. Zimowe spa-

domu nie trzeba siadać od razu w pobliżu pieca czy kaloryferów. Skóra nie znosi gwałtownych zmian temperatury. Tuż po wyjściu nie zaleca się też pić gorących napojów i spożywać gorących posiłków. Pod wpływem gwałtownego ogrzania od wewnątrz organizmu może dojść do rozszerzenia drobnych naczynek krwionośnych na twarzy.

Aby uniknąć kłopotów ze skórą, zimą należy być szczególnie ostrożnym.

Zestaw przygotowała
Mirosława
JANUSZKIEWICZ



Marek Kamiński, gdański polarnik samotnie przemierzający Antarktydę dotarł do Bieguna Południowego. „Miał on amerykańską bazę Amundsen a Scotta, znajdującą się półtora kilometra od biegunu” - poinformowała PAP. Magda Muszyńska ze sponsorującej wyprawę gdańskiej firmy Gama San.

„Kamiński nie odwiedził amerykańskiej bazy, a jedyny kontakt jaki miał z uczonymi, to wymiana pozdrowień z dużej odległości” - stwierdziła Muszyńska. Dodała, że bardzo trudny odcinek kilkunastu kilometrów, jaki musiał w podróż pokonać Kamiński

Wyprawa Zdobyl Biegun Południowy

sprawił, że dotarł on do Bieguna Południowego dopiero o godzinie 21.00 czasu polskiego.

Kamińskiego czeka teraz druga część wyprawy. Z biegunu przejdzie on do Zatoki Mc Murdo, jednak - jak powiedziała Muszyńska - prawdopodobnie będzie ona nieco łatwiejsza od pierwszej. Od biegunu rozciąga się bowiem rozległy i płaski teren, zaś wiatry wieją tam zgodnie z kierunkiem marszu polarnika, co umożliwi mu skorzystanie z paraliłu. „Jest więc szansa na to, że przejdzie tego terenu do Lodowca Beadorn'a i zajmie nieco mniej czasu niż zakładano przed wyprawą” - stwierdziła.

Kolejny etap wyprawy to marsz przez lodowiec. Jest to odcinek bardzo trudny, ponieważ lodowiec poprzeczony jest szczelinami i grzbietami usianego skałami lodu. Ostatni etap - to wredkawa przez lodowiec szelfowy Rossa - płaski teren o powierzchni 538 tys. km kw.

Pierwsza część wyprawy od

Wyspy Berknera do Bieguna Południowego zajęła Kamińskiemu 55 dni, co było zgodne z przyjętymi przed ekspedycją założeniami. Liczy on na to, że druga część marszu zakończy się po 45 dniach wredki.

Przejdzie w poprzek „białego kontynentu” podjęło się 9 osób: Marek Kamiński, Norweg Borge Ousland, Anglik Ranulph Finnes oraz sześciu Koreańczyków, którzy - według nieoficjalnych informacji przekazanych przez Muszyńską - zamierzają jednak zrezygnować z dalszej części wyprawy.

Celem, który wyznaczył sobie Kamiński jest samotne przejście lodolodu Antarktydy od Morza Wedella przez Biegun Południowy do Morza Rossa. Licząc 2700 km trasę zamierza on pokonać w 100 dni idąc na nartach i ciągnąc za sobą sanki zające wraz z ekipunkami ok. 200 kg. Kamińskiemu pozostało do końca wyprawy niespełna 1300 km.

ewentualnie „odwieść” poprzednią karę.

Po ogłoszeniu wyroku Wałęsa powiedział, że jest zadowolony z orzeczonego mu wyroku. Wyznał, że liczył się z możliwością wymierzenia mu wyższej kary. Groziło mu do 10 lat więzienia. W trakcie procesu odmawiał składania wyjaśnień. Przyznał jedynie, że uczestniczył w wypadku.

Świadek wypadku Romuald F. stwierdził, że Wałęsa tuż przed wypadkiem jechał z prędkością ok. 70-80 kilometrów na godzinę i nie hamował przed zderzeniem z jaguarem.

Również drugi syn b. prezydenta Lecha Wałęsy - Przemysław był skazany za spowodowanie w 1993 r. wypadku drogowego po pijanemu i znieważenie interweniujących policjantów. W 1995 r. na rozprawie rewizyjnej Sąd Wojewódzki w Gdańsku wymierzył mu karę 1 roku i 9 miesięcy więzienia w zawieszaniu na 4 lata. Wyrokiem sądu I instancji Wałęsie orzeczono karę 2 lat bezwzględnej pozbawienia wolności.

wstrząsu mózgu. Kierująca jaguarem kobieta również trafiła do szpitala, jednak nie stwierdzono u niej obrażeń ciała. Po wypadku u S. Wałęsy stwierdzono 2,7 promille alkoholu w krwi.

Jest to już drugi wyrok za spowodowanie wypadku samochodowego orzeczony wobec 24-letniego obecnie Sławomira Wałęsy. W 1992 r. w Gdańsku został on skazany na 2 lata pozbawienia wolności w zawieszaniu na 3 lata oraz otrzymał zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych do 1997 r. za potrącenie emerytowanej nauczycielki (nie stwierdzono wtedy jego organizmu alkoholu). W związku z tym, że Sławomir Wałęsa naruszył zakaz prowadzenia pojazdów nałożony na niego przez gdański sąd, jego poprzednia sprawa może być skierowana do sądu penitencjarnego, który może ponownie ją rozpatrzyć i

Sądownictwo

Sławomir Wałęsa skazany

Na 2 lata pozbawienia wolności w zawieszaniu na 5 lat oraz grzywnę w wysokości 5 tys. zł i zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych na 6 lat skazal 13 bm. warszawski sąd rejonowy Sławomira Wałęsę - syna b. prezydenta RP - za spowodowanie wypadku samochodowego w sierpniu 1995 r. w Warszawie. Jest to już drugi wyrok na niego za spowodowanie wypadku samochodowego.

Sąd uznał, że syn b. prezydenta jest winnym spowodowania w sierpniu 1995 r. w Warszawie na ul. Belwederskiej wypadku samochodowego. Nie stosując się do sądowego zakazu prowadzenia pojazdów, kierujący fiatem 126 p Wałęsa uderzył w tył jaguara stojącego na czerwonym świetle. Wałęsa odniósł wtedy obrażenia jamy brzusznej, klatki piersiowej oraz doznał

Komentarze

Zła wróżba

Ewentualna decyzja o połączeniu państwa rosyjskiego z państwem białoruskim może być tylko suwerenną decyzją narodów obu tych krajów - twierdzi w „Gazecie Wyborczej” Adam Michnik. Jego zdaniem, podobnie decyzja o rozszerzeniu NATO jest wyrazem suwerennej woli państw w ten proces zaangażowanych.

Inicjatywę prezydenta Jelcyna można zrozumieć romantycznie; może to być zwykły błąd wobec Zachodu. Sądzą - pisze Michnik - że jest to pomysł nerwowy i nie przemyślany, a w wysiłkach konsekwentnych szkodziłoby tak dla Rosji, jak i Białorusi. Inkorporacja Białorusi, choćby zaaprobowana na drodze referendum, może znajdować gospodarkę rosyjską w tym samym stopniu, co wojna czecheńska, która przyniosła tyle ofiar i obnażyła militarną słabość Rosji - uważa redaktor naczelny „GW”.

Strachy na Lachy

Rosja i Białoruś od pewnego już czasu mówiły o integracji. Raz były to głosy silniejsze, zazwyczaj w okolicach różnych kampanii wyborczych, a raz słabsze. Zawsze jednak niewiele z nich wynikało - stwierdza w „Trybunie” Wiesław Dębski. Według niego, było tak z różnych względów, przede wszystkim gospodarczych. Moskwa bowiem nie ma takich pieniędzy, jakie są potrzebne dla ratowania gospodarki sąsiada, przeżyającego potężny kryzys.

Kilka ostatnich lat - reform w Rosji i stagnacji na Białorusi - sprawiło też, że systemy ekonomiczne obu państw są dziś od siebie dość odległe. Do zblżenia, a tym bardziej połączenia, jest więc jeszcze bardzo daleko. „Dlatego straszenie Polaków (i nie tylko), że integracja ta ma być rosyjską odpowiedzią na rozszerzenie NATO przypomina strachy na Lachy” - pisze w „Trybunie” autor „Stu słów”.

Książki

„PRL w oczach STASI”

Ukazał się drugi tom z serii wydawniczej „PRL w oczach STASI”, w której historyę z Uniwersytetu Warszawskiego publikują urzędnicy z Urzędu Gaucka dokumenty b. służby bezpieczeństwa NRD nt. Polski. Tom ten zawiera głównie analizy sytuacji w PZPR w latach 1980-1981.

Wśród dokumentów są przede wszystkim akta związane ze sprawozdawczością różnych komórek MBP NRD; nie ma wśród nich dokumentów agencji ani akt operacyjnych - piszą we wstępie Włodzimierz Borodziej i Jerzy Kochanowski. W ub. r. historycy ci przebywali w przechowującym akta STASI Urzędzie Gaucka, gdzie uzyskali dostęp do kilku tysięcy stron archiwaliów. Najciekawsze z nich opublikowali; w przeciwieństwie do pierwszego tomu nie zaznaczono żadnych nazwisk osób występujących w tych aktach.

Jedną z analiz podaje następującą charakterystykę szefa MSW gen. Czesława Kiszczaka: „Wyrażał się z zaniepokojeniem o skutkach wyboru polskiego biskupa na papieża. (...) Już w lecie 1979 r. wywołał się podczas rozmów o działalności kontrewolucyjnych sił w PRL. Rozpoznał te niebezpieczne tendencje, wyraził jednak opinię, że tych kilkuset kontrewolucjonistów można usunąć jednym uderzeniem. (...) Przez towarzyszy radzieckich uważany jest za prawdziwego polskiego nacjonalistę. (...) Żona reprezentuje postawy drob-

nomieszczańskie i uczestniczy w uroczystościach religijnych; Kiszczak niezgodnie nie podejmuje przeciwno temu”.

W tomie zamieszczono m.in. sprawozdania z pobytu w Polsce różnych delegacji oficjalnych z NRD. Podczas rozmów z delegacją związku młodzieży NRD ówczesny przewodniczący ZG ZSMP Jerzy Jaskiernia miał mówić np. we wrześniu 1981 r., że „odnosi coraz silniejsze wrażenie, że w kierownictwie PZPR nie ma żadnych prawdziwych komunistów”. Z kolei Albin Siwak skarżył się innej delegacji, że „sily kontrewolucyjne atakują coraz brutalniej i z coraz większą nienawiścią jego personalnego i jego rodziny. (...) dochodzi nawet do usiłowań mordostwa”.

Sprawozdanie z pobytu w sierpniu 1983 r. w Polsce szefa NSPJ Erica Honeckera przynosi m.in. przekazaną mu przez szefa PZPR i premiera rządu PRL Wojciecha Januzelskiego relację z jego rozmów z Janem Pawłem II podczas pielgrzymki papieża do Polski w czerwcu 1983 r. Januzelski miał mówić m.in. papieżowi, że „aresztowanie Wyszyńskiego na początku lat 50. okazało się jednym z największych sukcesów Kościoła Katolickiego w Polsce; w ten sposób Wyszyński stał się męczennikiem”. Relacja ta kończy się słowami: „Czego oczekiwać od Kościoła w przyszłości? Niczego, co skłaniałoby do optymizmu”.

Język

O nadawaniu imion

Belzebub, Kurtызana i Lucyfer - takich imion nie należy rejestrować zgodnie z wydanymi właśnie przez Komisję Kultury Języka PAN, zaleceniami dla urzędów stanu cywilnego. Jak wyjaśnia w „Gazecie Wyborczej” Wojciech Staszewski, rodzice mogą nadać swojemu dziecku dowolne imię, byle nie było „ośmieszające, nieprzyzwyczajone, w formie zdrobniałej” i pozwalało odróżnić płę dziecka. Obowiązuje też, za małymi wyjątkami, polska pisownia - czytamy w artykule „Jaśmina tak, Antena nie”.

Językoznawcy z PAN zalecają np., by nie rejestrować Johna tylko

Jana, Margarety tylko Małgorzaty. Nie powinno się też nadawać imion Dakota, Eurazja, Korea, Sonatina, Kąkol ani Antena. Wszystkie przykłady to autentyczne propozycje rodziców - powiedział „Gazecie” prof. Walery Pisarek. Według „Słownika imion współczesnego w Polsce używanych”, zarejestrowano u nas imiona meskie: Jezus, Solidariusz, Bucyfał, Iż i żeńskie: Stalina, Heloiza, Mileona i Rozylada. Nowe imiona wciąż się pojawiają, zwłaszcza po każdym nowym serialu tv - konstatuje prof. Pisarek.

Przyroda

Łabędzie w lodzie

Kilkadziesiąt łabędzi przymarzniętych do tyłu lodu utrawało szczęśliwie ratownicy WOPR od początku tegorocznej zimy.

Jak poinformował jeden z ratowników WOPR w Szczecinie, zdarzało się, że łabędzie „wytrąbane” razem z lodem były tak zmarnżnięte, iż na krótki czas rozgrzewały się w ciepłym garazu baru WOPR.

Szczeciniejszy ratownicy codziennie „patrolują” akwenu w rejonie miasta, które są miejscem bytowania łabędzi. Tam są wychwydane dwa razy dziennie wysypując suchy chleb dostarczany przez pracowników chroniących dla zwierząt. WOPR-sowie biorą od nas za każdym razem po ok. 100 kg suchego pokarmu - powiedział prof. Remigiusz Węgrzynowicz ze szczeecińskiego Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami.

Plaga kruków

Zdaniem Marka Przybylskiego, łowczego wojewódzkiego w Kaliszu, populacja objętych ścisłą ochroną kruków, rozwija się już do takiego stopnia, że powodują one w tym regionie prawdziwe спустoszenie wśród drobnej zwierzyny i ptactwa - zajęcy, kuropatki i bażantów.

Przybylski powiedział, że w takich rejonach województwa jak Koźmin, Krotoszyn i Kępno, istnieje wręcz plaga tył ptaków. „Nie dość, że są chronione prawem, to jeszcze nie mają wśród fauny naturalnych przeciwników i ich liczba dzięki temu stale rośnie” - dodał.

Łowczy szacuje, że w Kaliskiem jest ich ok. 50 proc. mniej zajęcy niż przed rokiem. To спустoszenie powodują w największej mierze kruki, ale „ponagają” im w tym stroki i dzikie psy.

zachowanie młodzieńców był wypity przez nich alkohol.

Sposób na konkurencję?

Po Innowrocławiu (woj. bydgoskie) gruchnęła straszna wieść, że anteny satelitarne powodują raka, wodogłowię, chorobę Alzheimera, kary prejącej się miśnię, a krowy nie dają mleka. Cześć mieszkańców zamierza wzmóc na Kujawskiej Spółdzielni Mieszkaniowej wydanie znaków instalowania anten na balkonach. Scyplęcy i ludzie malej wiaty, których nigdy nie brakowało, przebudują jednak, że anteny okazały się zabójcze dopiero wtedy, gdy do miasta wkroczyła telewizja kablowa. OI, taki zbieg okoliczności.

Zima

„Poduszki parowe”

Tegorocznej zimy odnotowano już pierwsze przypadki zatręć spowodowanych zaczepowaniem przewodów kominowych parą wodną - tzw. poduszkami parowymi - poinformował 14 bm. na spotkaniu z dziennikarzami w Opolu prezes Zarządu Głównego Korporacji Kominarzy Polskich Jan Breitscheidel.

Mechanizm powstawania poduszek parowych polega na na-

głym ogrzaniu zamrażniętego przewodu kominowego. Roztopiony szron przekształca się w parę, a ta czepując przewód kominowy wtłacza spalinę do mieszkań. „Mamy też zimy pierwsze przypadki śmiertelne z powodu zamrażania kominów - powiedział Breitscheidel. Wystarczy nie palić w pięciu przez kilkanaście godzin, aby komin zamarał. Sposobem na uniknięcie tego zjawiska jest ocieplenie kominów, jednak ze względu na wysokie koszty operacji niewiele właścicieli budynków decyduje się na wynajęcie fachowców.

Z życia wzięte

Kompot, ale nie śliwkowy

Zatrzymany przez policję 26-letni mieszkaniec Krakowa od dwóch lat rozprowadzał wśród miejscowych narkomanów kompot własnego wyrobu. Co najbardziej zaskakujące, czynił to za darmo. Z zawodu jest „aparatom” pretworstwa owocowego”, więc technologicznie produkcji śliwkowego czy jakiegokolwiek innego kompotu, miał opanowaną w stu procentach.

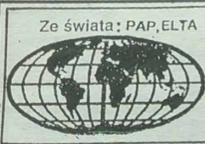
Immunitet na nic

Posel Jacek Pawlicki (PSL) pokarzył się na antenie opolskiego radia, że kiedy w swojej rodzinnej Byszyce

chciał przystąpić do komuni, ksiądz ostentacyjnie po omiął w kolekcje czekających na sakrament. Parlamentaryzista podejrzewa, że zachowanie kapłana miało coś wspólnego z głosowaniem posta za znieważaniem ustawy antyaborcyjnej. Immunitet też nie nie pomógł?

Ku wiedzied pęd

Dwóch przeschwoliście licealistów wlaowało się w noc do księgarni i zabrało dwie książki. Potem uciekli pod latarnię na lawce w parku i zagłębili się w lekturę. Zaczynając niczym sieniowiczowski latarnik nawet nie zauważyli zbliżającego się patrolu. Głowi patrolu trzeba dodać, że nie bez wpływu na niekonwencjonalne



Rosja Wniosek o odwołanie

ze po otrzymaniu ekspertyzy prawnej dokument zostanie rozestany do komitetów i frakcji w celu przedyskutowania potrzeby rozpatrzenia projektu tego dokumentu na plenarnym posiedzeniu izby, co jednak nie nastąpi wcześniej niż za tydzień.

Przewodniczący Dumy wyjaśnił, że chociaż konstytucja przewiduje możliwość odwołania prezydenta ze względu na stan zdrowia, to jej punkty mówiące o tym są niejasne i dlatego niezbędna jest w tej sprawie ekspertyza prawna, niewykluczone, że nawet Sądu Konstytucyjnego FR.

Integracja Duma popiera

Duma Państwowa Rosji bezwarunkowo popiera inicjatywę Borysa Jelcyna w sprawie pogłębienia integracji Rosji z Białorusią - oświadczył przewodniczący Dumy Giennadij Sielezniow. Dodał przy tym, że ośobiście widzi dwie ewentualne drogi zbliżenia między tymi krajami.

Według Sielezniowa może to być albo stopniowa integracja ekonomiczna i społeczno-polityczna, lub bardziej radykalna droga zjednoczenia dwóch państw i stworzenia narodowych organów władzy wykonawczej i ustawodawczej. Który z tych wariantów zostanie wybrany na razie nie wiadomo. W każdym razie „powinniśmy, mamy obowiązek spełnić wolę narodu, która zostanie wyra-

żona w referendum w sprawie zjednoczenia Rosji i Białorusi” - powiedział Sielezniow.

Jest on przekonany, że bez względu na to, jaka forma zbliżenia zostanie wybrana, integracja Rosji i Białorusi zostanie poparta przez Zachód. „Oni działają według zasady - dziel i rządź” - powiedział Sielezniow. „Powinniśmy kontynuować sprawę zbliżenia dwóch bratnich narodów” - podkreślił.

Sielezniow przypomniał, że rosyjska Duma już wielokrotnie podejmowała problem konieczności dalszego zbliżenia obu krajów. Była o tym mowa także podczas niedawnego wystąpienia prezydenta Białorusi Aleksandra Łukaszenki w rosyjskim parlamencie. Dobrze, że teraz także władze wykonawcze poparły sprawę integracji z Białorusią - dodał przewodniczący Dumy Państwowej Rosji.

Ziuganow krytycznie

Przywódca rosyjskich komunistów Giennadij Ziuganow skrytykował kremlowską inicjatywę przyspieszenia zjednoczenia Rosji z Białorusią, określając ją mianem „intrygi politycznej”, choć - jak powiedział - nie jest przeciwnikiem zjednoczenia.

„Niszczyciele nie mogą jednoczyć” - powiedział Ziuganow, nawiązując do podpisanej w 1991 r. przez prezydenta Rosji Borysa Jelcyna umowy rozwiązującej ZSRR.

Według Ziuganowa ogłoszona przez Jelcyna idea wydaje się „raczej dziwna”. Dopóki sytuacja w kraju pogarsza się chętnie wysuwane są nowe idee. „Chemy by Rosja połączyła się z Białorusią, Ukrainą i innymi krajami byłego Związku, jednak ci, którzy rzucają te idee powinni być bardziej energiczni w realizacji planów stworzenia unii Rosji z Białorusią, powstałych 2 kwietnia ub. roku, tymczasem tego nie robią” - powiedział lider komunistów.

Indie Matka Teresa ustąpi z funkcji przełożonej

Matka Teresa wyznała za przyjaźnionej osobie, że ustąpi z funkcji przełożonej zakonu Sióstr Misjonarek Miłości, który założyła 47 lat temu. Wybór nowej przełożonej odbędzie się w przyszłym miesiącu.

„Tym razem Matka ostatecznie postanowiła ustąpić z funkcji przełożonej, ze względu na szwankujące zdrowie” - powiedziała AP wieloletnia przyjaciółka Matki Teresy Sunita Kumar.

Arcybiskup Kalkuty Henry D'Souza zapowiedział w poniedziałek, że poprowadzi wybory następczyni Matki Teresy 2 lutego br. Od 20 km. zakonnice w odosobnieniu dyskutować będą sprawę wyboru. Statut zakonu przewiduje wybory kierownictwa co sześć lat, lecz w 1996 r. były one kilkakrotnie przekładane z powodu niedomagań zdrowotnych Matki Teresy.

Sędziwa laureatka Pokojowej Nagrody Nobla nadal odczuwa bóle kręgosłupa spowodowane artretyzmem i osteoporozą, jednakże zdaniem lekarza dr Devi Shetty'ego, są one czymś normalnym dla osoby w wieku Matki Teresy, zaskaj serce, płuca i nerki funkcjonują prawidłowo.

Dr Shetty należał do ekipy lekarzy, która z końcem ub.r. przeprowadził zabieg angioplastyki konieczny do udrożnienia dwóch arterii wieńcowych sędziwej zakonnicy.



86-letnia Matka Teresa.

Fot. EPA-ELTA

Białoruś Prezydencki urządnik na czele wyższej izby

Paweł Szypuk, dotychczasowy kierownik Komitetu Wykonawczego obwodu homelskiego (terenowo władzy wykonawczej podległej prezydentowi), został wybrany na przewodniczącego wyższej izby Zgromadzenia Narodowego - Rady Republiki na jej pierwszym posiedzeniu.

47-letni przewodniczący jest z zawodu inżynierem chemikiem. Przed przejściem do administracji, przez 22 lata był dyrektorem zakładów szklarskich w Homlu. Był też członkiem partii komunistycznej w czasach radzieckich.

Wiceprzewodniczącą Rady została Tamara Dudko, dyrektor zakładów piwarskich w Mińsku.

Obecny na posiedzeniu Rady prezydent Aleksandr Łukaszenka poparł obydwie kandydatury i nie ukrywał, iż był z nim wcześniej uzgodnione. Innych kandydatów nie było. W głosowaniu tajnym przeszły jednogłośnie.

Nowo wybrany przewodniczący zapowiedział, że w Radzie „nie będzie żadnych frakcji, nie będzie też żadnych ostrych odejść ani w prawo, ani w lewo”, choć zapewnił, że będą warunki do nieskrępowanej wymiany poglądów.

Zgodnie z nową Konstytucją, wprowadzoną po listopadowym referendum, wyższa izba Zgromadzenia Narodowego ma liczyć 64 osoby - po 8 wybranych z każdego z 6 obwodów i stolicy oraz 8 mianowanych

przez prezydenta.

Wybory - zgodnie z prezydenckim dekretem - odbywały się dość szczególnie. Kandydatów, w liczbie 8, typowano na wspólnych posiedzeniach prezydium terenowych rad i podległych prezydentowi komitetów wykonawczych. Listę - obejmującą wyłącznie 8 kandydatów układano - zgodnie z dekretem: „jawnie, drogą konsensusu”. Potem głosowano tajnie na nią, bez prawa wnoszenia dodatkowych kandydatów, na wspólnych posiedzeniach przedstawicieli rad terenowych niższych szczebli, w ramach określonego obwodu. Wszędzie ustalone wcześniej listy zostały w głosowaniach zatwierdzone. Wyjątek stanowi Mińsk, gdzie wymagane poparcie otrzymało tylko 5 z 8 kandydatów. Prezydent też mianował na razie 5 z 8, do jakich Konstytucja daje mu prawo, senatorów. Obecnie w Radzie pozostaje więc 6 wakatów.

W jej składzie przejął prezydenta administracja terenowa. Do Rady weszli wszyscy bez wyjątku kierownicy obwodowych komitetów wykonawczych, wielu rejonowych i miejskich. Poza nimi, najliczniejszą grupę stanowią wieloletni dyrektorzy przedsiębiorstw - w tym kolchozów i sochowozów. Jest też kilku deputowanych rad terenowych. Zgodnie z życzeniem prezydenta - ponad 30 proc. senatorów stanowią kobiety.

Rozważania O przyszłości Europy

(...) Kiedy kwestia przyłączenia się do Europy staje się raczej sprawą analizy kosztów i zysków, a nie historycznej nieuchronności, pojawiają się znacznie poważniejsze pytania - pisze „The Times”. Jeżeli członkostwo w Unii Europejskiej nie wydaje się już niezbędne do przetrwania narodowego, to czy jest tak pożądanym, jak wszyscy zakładają? Jeśli krajem, jak Polska, Węgry, a nawet mała Słowacja zaczynają mieć uczucie, że mogłyby przetrwać jako kraje niepodległe na pokojowym kontynencie euroazjatyckim, to dlaczego jeszcze raz mieliby podporządkowywać się jakimś superpaństwom? Być może byłoby dla nich lepiej, gdyby schroniły się pod militarnym parasolem NATO, wynegocjowałyby globalne porozumienia co do swobodniejszego handlu, a potem ruszyły na poszukiwanie szczęścia w szerokim świecie?

Gdyby szybko rozwijające się kraje Europy wschodniej, które wniosły do naszej wspólnej kultury równie wiele, jak każdy inny region

naszego kontynentu, miały pozostać poza jądrem integracji francusko-niemieckiej, to mogłoby to mieć ogromne implikacje dla innych peryferyjnych regionów Europy: Skandynawii, basenu Morza Śródziemnego i Wysp Brytyjskich. (...)

W tej chwili prawdopodobnie nie ma sensu, by Wielka Brytania, Polska czy jakikolwiek inny kraj starał się powstrzymać Niemców, Francuzów i Belgów czy zniechęcić ich do tworzenia europejskiego superpaństwa o zwartej organizacji. Jednak kraje, które trzymają się z dala od integracji europejskiej, nie muszą negocjować swej europejskiej kultury ani odwracać się do Europy plecami. Ktośkolwiek uczył się z rachunku różniczkowego - który jest jednym z niewzrostowanych i uniwersalnych osiągnięć kultury europejskiej - powinien wiedzieć, że dezintegracja to nie jedyny antonim integracji. W rachunku różniczkowym przeciwieństwem integracji jest zróznicowanie. W historii, tak jak i w matematyce, oba te procesy są trudne, ale niezmiernie wzbo-gacające”.

Rekordy „Zbieranie pasażerów”

Kiedy mieszkańcy Kolonii, Christoph Schwers wsiada do autobusu lub tramwaju, natychmiast ustawia się obok automatu sprzedającego bilety. Jeśli tylko któryś ze współpasażerów szuka drobnych w portmonetce, żeby zapłacić za przejazd, Schwers oznajmia mu: „Nie potrzebuję pan biletu. Jedzie pan ze mną za darmo. Jeśli przyjdzie kontroler, proszę przysłać go do mnie”.

Jego oferta jest zupełnie legalna i dała Niemców z Kolonii nawet wpis do księgi Guinnessa w stworzonej przez niego samego nowej dyscyplinie „zbierania dodatkowo osoby towarzyszące. Z posiadaczem biletu, kosztującym 0,77 marky 70 fenigów, może jechać po godzinie 19 i przez cały dzień w weekend jeden dorosły i troje dzieci, może on też wiozić jeden rower i jednego psa.

„W założeniu przepadł ten miał umożliwić bezpłatną jazdę krowy i znanym, na przykład przyjacielec czyżonice, z którą abonent idzie wieczorem do kina” - mówi rzecznik zakładu komunikacji w Kolonii, Dietmar Ross. „Ale naturalnie można widać, kogo się chce”.

I tak Christoph Schwers nadal podróżuje bezkarnie z zupełnie mu ob-

cyjni ludźmi w obrębie kolonijackiej sieci komunikacyjnej.

W 1991 r. Schwers, „jamiętny użytkownik” i wzorowy klient zakładu komunikacji w Kolonii, pomysłowo zleś skasował bilet. Natychmiast znalazł się kontroler, który wlepił mu karę w wysokości 30 marek. „Tak mnie potraktowała, jakby zła pani na masowym mordzie” - stwierdził Schwers. To wydarzenie zainspirowało go do prywatnej zemsty.

„Moim pierwotnym celem było przewiezienie tylko 30 pasażerów gratis, po jednym za każdą markę mandatu” - mówi mieszkaniec Kolonii. „Ale reakcje ludzi były tak sympatyczne, że postanowiłem kontynuować” Schwers, który pracuje jako rewizor w przedsiębiorstwie farmaceutycznym, prowadzi dokładną dokumentację swojej działalności. Do tej pory udało mu się przewieźć 2.684 pasażerów, dwa rowery i dziewięć psów.

Większość ludzi, po początkowym zamieszaniu, chętnie przystaje na ofertę Kolofczyka. Według doświadczeń Schwersa tylko dziesięć procent zagadniętych odrzucił propozycję.

Jak obliczył Schwers, w ciągu swojej działalności pozabawił zakłady komunikacji miejskiej w Kolonii kilku tysięcy marek. Przy ogólnym obrocie 197 milionów marek mogą one jednak łatwo zbełzeć tę stratę.

Włochy Zreformować szkolnictwo

Obowiązek szkolny od piętego, zamiast od szóstego roku życia, dziesięć lat obowiązkowej nauki, zamiast ośmiu, nowe cykle nauczania, to główne zamierzenia planu reformy szkolnictwa, jaki rząd włoski wkroczył przedstawił - podają źródła poinformowane.

Reformę obiecającą przez centrolewicową koalicję przed jej dojściem do władzy w kwietniu 1996 r. zaprezentował premier Romano Prodi, minister oświaty Luigi Berlinguer i wicepremier Walter Veltroni. Jeśli zostanie ona przyjęta, będzie pierwszą reformą szkolnictwa włoskiego od 1923 r.

Przed szkołę, nadal obowiązkową dla dzieci od 3 roku życia, teraz obowiązkowe będzie dla 5-latków. Dzieci w wieku od lat 6 do 12 obowiązująć będzie nauka w „szkole podstawowej”, a od lat 13 do 15 w „szkole kierunkowej”. Znikną cykle „szkoly elementarnej” (6-11 lat) i „szkoly średniej średniej” (11-14 lat). Drugi cykl (szkoly średniej) skrócył zostanie z czterech do trzech lat (do 18 roku życia) i nie będzie obowiązkowy.

Dania**„Królowa - wulkan”**

Na dwudziestopięcioletnie panowania duńska królowa Małgorzata II otrzymała nowy, zaskakujący przydomek. Gazeta „Ekstra Bladet” w jubileuszowym dodatku nazwała popularną monarchinię „królową-wulkanem”. Nie uzasadniła tego jednak ani słynnym królewskim nałogiem palenia papierosów, ani odkryciami z sypialni na zamku Amalienborg. Raczej analiza grafologiczna pisma Małgorzaty II wykazała, że królowa jest osobą pełną wewnętrznych sprzeczności, której „wewnętrzne rozdarcie między własną chęcią a obowiązkiem zawodowymi” wyraża się w niezrozumiałych dla otoczenia wybuchach złości.

90 procent Duńczyków ma jednak inną opinię na temat charakteru królowej, regularnie ocenianej w sondażach jej sposób sprawowania rządów na piątkę. Dlaczego monarchia duńska, w przeciwieństwie do angielskiej, od chwili wstąpienia na tron Małgorzaty 15 stycznia 1971 roku staje się coraz bardziej popularna, nie wie nawet sama zainteresowana. „W każdym razie mam za sobą szczęśliwych 25 lat” - powiedziała królowa na krót-

ko przed jubileuszem. Wyznała jednak również, że bywają dni, kiedy trudno jest jej zmusić się do wypełniania obowiązków zawodowych.

Panowanie Małgorzaty charakteryzuje brak skandali lub głośnych konfliktów rodzinnych. Skutecznie wspierana przez przyjazne media, królowa prezentuje się swoim poddanym tak, jak Duńczycy najchętniej widzą samych siebie: życzliwa i pewna siebie, popielniająca małe czy średnie, ale zawsze wybacalne, błędy.

Nie nie szkodzi, że królowa nie chce rzucić palenia, że synom i mężowi nie może wybić z głowy szybkiej jazdy samochodem, nie umie pogodzić się z niepowodzeniem w swojej działalności artystycznej. Nikt jej nie krytykował, kiedy w zeszłym roku jeden z synów oświadczył, że mało dba o swoje dzieci. Królowa sama zawsze twierdziła, że jako matka nie odniosła sukcesu.

Kiedy Małgorzata, jak to było w 1993 roku, wezwała poddanych do poszukiwania zaginionego dworskiego jamnika, Zenobii, nie śmiano się, tylko zdecydowanie przystąpiono do dzieła: setki Duńczyków przemierzały las za zamkiem Fredensborg pod Kopenhagą w poszukiwaniu suczki.

Francja**Chirac broni bagietki**

Prezydent Jacques Chirac wystąpił w obronie tradycyjnej francuskiej bagietki, będącej fety-czem dla Francuzów, oświadczając, że bułki i chlebki produkowane fabrycznie nie zastępują nawet na miano „chrześcijańskiego pożywienia”.

Od początku tego roku we Francji obowiązuje rozporządzenie, że prawo do szluzu z napisem „PIEKARNIA” mają tylko ci piekarze, którzy wszystkie czynności: od doboru mąki przez przygotowanie ciasta aż po wypiek wykonują w swoim zakładzie. Supermarkety i sklepy, które przy wypieku korzystają z mrożonego ciasta fabrycznego, muszą umieszczać wywieszki mniej atrakcyjne, np. „punkt sprzedaży

chleba”. Od 1 stycznia w przybliżeniu do 5 tysięcy sklepów francuskich musiało w związku z tym zdjąć szльд „PIEKARNIA”.

Konsumpcja tradycyjnych bagietek we Francji spada szóstokrotnie w porównaniu z początkiem naszego stulecia. Uważa się, iż wiąże się to z katastrofalnym spadkiem jakości tego rodzaju pieczywa.

Bagietki sprzedawane w wielkich supermarketach w dziale piekarniczym pochodzą z zamrożonego surowca i po pewnym czasie są praktycznie niejadalne.

Chirac zapowiedział, że jest gotów doprowadzić do przyjęcia ustawy zakazującej produkcji bagietek innych niż wypiekane w tradycyjny sposób.

Rocznice**Bohater „Czarnego kryminału”**

14 bm. przypada czterdziesta rocznica śmierci Humphreya Bogarta, jednej z najbardziej charyzmatycznych postaci w historii kina, zdobywcy Oscara za pierwszoplanową rolę mekska w „Atrykańskiej królowej”. Aktor zmarł w wieku 57 lat. Przyczyną śmierci była długotrwała choroba nowotworowa.

„Gdy spytamy przeciętnego widza, kto zawojował film w kape-luszu, wycienionym prochowie i z niedopalkiem papierosa w kąciku ust to bez wątpienia odpowie, że Bogart. To najdobitniej dowodzi, jak mocno utkwił w pamięci publiczności wizerunek bohatera stworzony w latach czterdziestych przez tego aktora. Bogart zazwyczaj grywał postacie miedzianozłociste moralnie, w których wnętrzu toczyła się nieustanna walka pierwsiastków zła i dobra. W finale bohatera przez niego odtrącanego niejednokrotnie ginął, bądź odnosił pyrrusowe zwycięstwo. Bogart należał do czołowych aktorów nowatorskiego wstędy, a popularnego i dziś nurtu filmowego zwanego „czarnym kryminałem” - powiedział dziennikarzowi PAP historyk filmu Jan Sylwin.

Humphrey Bogart urodził się w 1899 r. w Nowym Jorku. Dzieciństwo i młodość spędził w dostatku, gdyż był synem renomowanego chirurga i cenionej graficzki.

Obyczaje**Apel prostytutek do żon**

Stowarzyszenie Prostitutek Zimbabw (PAZ) wystosowało apel do żon, by dawały mężom większe kieszonkowe na ich wypadki na miasto - poinformowała we wtorek miejscowa prasa.

Rzeczniczka stowarzyszenia Miriam Gwegwende wyjaśniła, że cena za usługi świadczone przez członkinie PAZ wzrosła z 30 do 50 dolarów zimbabwskich (z 3 do 5 dolarów USA), by zrekomensować wzrost cen ubrania, żywności i komunikacji.

„Żony powinny się z nami solidaryzować, toteż zwracają się do nich, by zachęcały mężów do zabierania na miasto więcej pieniędzy” - powiedziała Miriam. - „Nie jesteśmy zameżnię, ale my też musimy żyć i posyłać nasze dzieci do szkoły” - dodała.

Reklamuje soki

Księżna Yorku, Sarah Ferguson nagrała w Stanach Zjednoczonych 30-sekundową, telewizyjną reklamówkę zachalającą zalety jednego z nowych, amerykańskich napojów owocowych. Film ma być pokazywany jedynie w USA.

Zarabiając na reklamie, co jest zajęciem niezwykle jak na przedstawiciela rodziny królewskiej, księżna usiłuje pozbyć się przytaczającej ją góry prywatnych długów.

Zbrodnie**NRD utrudniała ściganie nazistów**

Dyrektor wiedeńskiego centrum dokumentacji zbrodni nazizmu Simon Wiesenthal zarzucił władzom eks-NRD utrudnianie pociągania do odpowiedzialności sprawców nazistowskiego terroru.

W wywiadzie, udzielonym piśmie „Super Illu” w związku z niedawnym aresztowaniem w USA byłego esesmana Michaela Kolnhofera, Wiesenthal oświadczył, że organa państwowe NRD „nie udostępniają istotnych informacji sprawie, że setki nazistowskich sprawców uniknęły kary”. Również Kolnhofer został zidentyfikowany na podstawie listy, która była w posiadaniu NRD, lecz

wówczas nie została udostępniona - poinformował Wiesenthal.

„Honecker i jego towarzysze szczyli się zawsze tym, że w NRD konsekwentnie ściga się nazistów niż na Zachodzie”, powiedział Wiesenthal. „To jest legenda”. Na przykład organa państwowe NRD „w ogóle nie odpowiadały na setki listów, wysłanych przez zachodniemieckie sądy, które prosiły o pomoc w sprawach przeciwko nazistom lub chciały zaprosić świadków z NRD”. Wiesenthal zarzucił tajnym służbom NRD (Stasi) świadome ukrywanie akt nazistowskich przestępstw, aby móc ich szantażować i pozyskać dla działalności szpiegowskiej.

Archeologia**Starożytne zęby**

Bułgarski archeolog o nazwisku Panajotow, który znalazł podczas prac wykopaliskowych w pobliżu Warny dwa rzymskie metalowe zęby z IV w., postanowił wprawić sobie je na stале, zęby w ten sposób stał się człowiekiem z najstarszymi na świecie zębami i trafił do księgi rekordów

Guinnessa - odnotowała agencja UPI.

Dentysta usunął już archeologowi dwa zdrowe zęby z górnej szczęki i w to miejsce zaimplantowane zostaną antyczne zęby z brązu. Mają być wstawione metodą zbliżoną do sposobów stosowanych przez starożytnych Rzymian.

Przepisy**Będą płacić pieszym**

Kierowcy holenderscy będą w przyszłości płacić odszkodowanie pieszym lub rowerzystom, którzy odnieśli obrażenia ciała w kolizji z ich wozem, bez względu na to, kto spowodował wypadek. Odpowiedni projekt nowych przepisów drogowych zyskał już aprobatę rządu. Musi być jeszcze zbadany przez Naczelny Sąd Administracyjny.

Obecnie warunkiem orzeczenia odszkodowania jest wyjaśnienie, kto

poprosi winę za wypadek. Procesy cywilne w tego rodzaju sprawach ciągną się bardzo długo, a odszkodowania często nie stanowią dostatecznej rekompensaty. Zgodnie z nowymi przepisami kierowca zawsze byłby odpowiedzialny za urazy odniesione przez pieszych lub rowerzystów. Może on zostać uwolniony od obowiązku wypłacenia odszkodowania tylko w przypadkach, gdy wykazano zostanie wyraźna wina poszkodowanych.



Dla zagorziałych wędkarzy i mróz nie straszny. Aby tylko dalej od zgorzkniałej żony i problemów w pracy. Worki plastikowe mają chronić przed mrozem i dokuczliwym wiatrem. Na ten prosty pomysł wpadli moskwianie.

Fot. EPA-ELTA

Ekologia**Truciele**

Brazylia, Chiny, Indie, Indonezja, Japonia, Niemcy, Rosja i Stany Zjednoczone, to kraje najbardziej zatrudniające środowisko i odpowiedzialne za zbyt powolną realizację decyzji ONZ-owskiej konferencji w Rio de Janeiro w 1992 r. Tak ocenili eksperci Worldwatch Institute w raporcie, ogłoszonym w stolicy USA.

Wymienione kraje zamieszkuje 56 proc. ludności Ziemi, na ich terytoriach jest 53 proc. lasów naszej planety, tam też powstaje 58 proc.

ogólnosiwiatowej emisji dwutlenku węgla. Od uchwalenia przez „szczyt” w Rio de Janeiro „Agendy 2000” w sprawie poprawy stanu przyrody w skali globalnej, ludność świata wzrosła o 450 mln, emisja do atmosfery dwutlenku węgla osiągnęła jeszcze wyższy poziom, a w wielu rejonach wycięto lasy. Zdaniem autorów raportu, w rękach władz wymienionych państw leży decyzja o wypełnieniu głównych zobowiązań podjętych niemal 5 lat temu: Konwencji o zachowaniu różnorodności biologicznej i Konwencji w sprawie zmian klimatycznych.

Worldwatch Institute wymienia jako jeden z niewielu pozytyw-

nych przykładów fakt, iż władze ponad 1500 miast w 51 państwach wprowadziły na swoim terenie sro-wersze przepisy dotyczące ochrony przyrody, nawet od tych, jak uzgodniono w Rio de Janeiro. Jednak w większości państw brak politycznej woli, aby powstrzymać postępującą degradację środowiska.

Ze świata: PAP, ELTA



Worldwatch Institute wymienia jako jeden z niewielu pozytyw-

Ustawa Republiki Litewskiej

nr VIII-57 z 23 grudnia 1996 r.

O nowelizacji ustawy o wyborach do Rad samorządów

(Dz. Ustaw, 1994, nr 53-996, nr 63-1234, nr 89-1719; 1995, nr 7-143, nr 18-405)

Artykuł 20. Pomoc dla komisji wyborczych

1. Instytucje państwowe i samorządowe, przedsiębiorstwa, urzędy i organizacje, ich osoby oficjalne powinny pomagać komisjom wyborczym w spełnianiu ich pełnomocnictw i udzielać im potrzebnych wiadomości.

2. Instytucje państwowe i samorządowe, przedsiębiorstwa, urzędy i organizacje, ich osoby oficjalne powinny w ciągu 3 dni rozpatrzyć prośby, przedstawione przez komisje wyborcze i udzielić umotywowanych odpowiedzi komisjom wyborczym.

3. Komisje wyborcze do prac pomocniczych mogą angażować odpowiednią ilość personelu.

4. Samorządy miejskie, rejonowe, instytucje i organizacje państwowe powinny zapewnić komisjom wyborczym odpowiednie pomieszczenia i urządzenia do przygotowania i przeprowadzenia wyborów.

Artykuł 21. Opłata pracy członków komisji wyborczych

1. Przewodniczący i członkowie komisji wyborczych za pracę w komisjach wyborczych otrzymują wynagrodzenie zgodnie ze zgłoszonymi przez Główną Komisję Wyborczą i zatwierdzonymi przez rząd taryfami.

Artykuł 22. Zmiana składu komisji wyborczych

1. Przewodniczącemu lub członkowi komisji wyborczej może odwołać ze stanowiska w komisji ta komisja wyborcza, która zatwierdziła skład tej komisji albo Główna Komisja Wyborcza.

2. Komisja wyborcza może rozpatrywać tylko umotywowany wniosek partii lub organizacji politycznej w sprawie odwołania zgłoszonego przez nią samą członka komisji wyborczej.

3. W razie potrzeby nowy przewodniczący lub członek komisji wyborczej może być wyznaczony w trybie określonym w niniejszej ustawie, również po upływie terminów, ustalonych w części 1 artykułu 13 i w części 5 artykułu 15.

Rozdział czwarty

Spisy wyborców i zaświadczenie wyborcy

Artykuł 23. Spisy wyborców

1. Do organizowania i przeprowadzenia wyborów sporządzane są następujące spisy wyborców:

- 1) spis wyborców Republiki Litewskiej;
- 2) spisy wyborców okręgów wyborczych;
- 3) spisy wyborców obwodów wyborczych.

2. Spisy wyborców sporządza się dwukrotnie - wstępnie i ostatecznie. Te spisy mogą być wykorzystywane wyłącznie do organizowania i przeprowadzenia wyborów.

3. Tryb sporządzania spisów wyborców powinien być taki, aby każdy, mający prawo wyborcze obywatel Republiki Litewskiej, został wpisany do spisów wyborców. Nikt nie może być wpisany kilkakrotnie do spisów wyborców.

4. Do organizowania agencji wyborczej na prośbę partii, organizacji politycznych, które zgłosiły kandydata lub kandydatki, mogą być sporządzone uogólnione spisy wyborców (bez nazwisk, bez daty urodzenia, bez dokładnego adresu miejsca zamieszkania wyborców). Faktycznie wydatki na sporządzenie tych spisów pokrywają partia, organizacja polityczna lub kandydat, którzy je zamówili.

5. Spisy wyborców Republiki Litewskiej, spisy wyborców okręgów wyborczych, które sporządza i prowadzi dyspozytor rejestru mieszkańców, sporządza się na dyskietkach magnetycznych. Tryb, formę sporządzania spisów, sposób sporządzania oraz tryb korzystania z nich określa Główna Komisja Wyborcza.

Artykuł 24. Ogólny tryb wpisania obywateli do spisu wyborców Republiki Litewskiej

1. Do spisu wyborców Republiki Litewskiej wpisani są wszyscy posiadający prawo wyborcze obywatele Republiki Litewskiej na podstawie danych wydane potwierdzającego obywatelstwo dokumentu (paszportu) i rejestru mieszkańców Republiki Litewskiej. Instytucje państwowe, wydające dokumenty potwierdzające obywatelstwo Republiki Litewskiej, prowadzące wpis miejsca zamieszkania w dokumentach obywateli, rejestrują zgony obywateli i utratę obywatelstwa, odpowiedzialne są również za to, aby w rejestrze mieszkańców Republiki Litewskiej w czasie i jakościowo dokonywano odpowiednich zmian i udokładniał. Spisy sporządzone według danych rejestru mieszkańców Republiki Litewskiej są wstępne.

2. Sporządzanie, udokładnianie i prowadzenie spisów wyborców organizuje Główna Komisja Wyborcza na podstawie informacji dostarczanej przez instytucje państwowe, samorządowe i okręgowe komisje wyborcze.

3. Ze spisu wyborców Republiki Litewskiej powinni być wykreślani:

- 1) zmarli obywatele Republiki Litewskiej;
- 2) osoba, która utraciła obywatelstwo Republiki Litewskiej;
- 3) obywatel Republiki Litewskiej, co do którego uprawomocniło się postanowienie sądu o uznaniu go za niezdolnego do czynności prawnych.

4. W okresie nie przekraczającym siedmiu dni przed wyborami wstępne spisy wyborców z poczynionymi w nich i uznanymi w określonym trybie przez Główną Komisję Wyborczą zmianami zatwierdzane są jako ostateczne spisy wyborców. Zmiany w ostatecznych spisach wyborców mogą być dokonywane wyłącznie za zgodą Główny Komisji Wyborczej.

Artykuł 25. Spis wyborców okręgu wyborczego

Spis wyborców okręgu wyborczego na dyskietkach magnetycznych na podstawie spisu wyborców Republiki Litewskiej i podanego w nim miejsca zamieszkania wyborcy (ostatniego znanego miejsca zamieszkania wyborcy) sporządza Główna Komisja Wyborcza i nie później niż na 65 dni przed wyborami przekazuje okręgowej komisji wyborczej. Jednocześnie sporządza się spisy obywateli mieszkających za granicą i spisy obywateli, których miejsce zamieszkania nie jest znane.

Artykuł 26. Spisy wyborców obwodów wyborczych

Spis wyborców obwodu wyborczego na podstawie spisu wyborców okręgu i podanego w nim miejsca zamieszkania wyborcy sporządza okręgowa komisja wyborcza i nie później niż na 55 dni przed wyborami przekazuje obwodowej komisji wyborczej. Podobnie sporządza się spisy obywateli, których miejsce zamieszkania nie jest dokładnie znane. Wyborcy - członkowie załóg i pasażerowie statków, którzy w okresie głosowania pocztą i w dniu wyborów nie mogą wrócić na Litwę, wpisani są w trybie określonym przez Główną Komisję Wyborczą do spisu wyborców obwodu wyborczego, na którego terytorium jest port macierzysty statku lub administracja armatora.

Artykuł 27. Ogłoszenie spisów wyborców i zapoznanie się ze spisami wyborców

Gdy pozostaje co najmniej 55 dni do wyborów, obwodowa komisja wyborcza stwarza wyborcom warunki do zapoznania się ze spisem wyborców obwodu. Przy wejściu do lokalu komisji wyborczej powinien być podany czas dyżurów członków komisji, jak też ogłoszone numery telefonów, przez które wyborcy mogą sprawdzić, czy zostali wpisani do spisu wyborców. Po zakończeniu ustalonego w niniejszej ustawie okresu wręczania zaświadczeń wyborcy, czas dyżurów obwodowej komisji wyborczej, jej telefony kontaktowe powinny być również umieszczone na klatkach schodowych domów wielomieszkańcowych.

Artykuł 28. Zaświadczenie wyborcy

1. Zaświadczenie wyborcy jest dokumentem wydanym przez komisję wyborczą, w którym wskazuje się, do spisu wyborców jakiego obwodu wyborczego jest wpisany obywatel Republiki Litewskiej. Bez tego zaświadczenia nie wolno głosować pocztą.

2. W zaświadczeniu wyborcy wskazuje się:

- 1) imię i nazwisko wyborcy;
- 2) datę urodzenia (rok, miesiąc, dzień) wyborcy;
- 3) adres wyborcy;
- 4) nazwę i numer okręgu wyborczego, w którym głosuje wyborcy;

5) nazwę, numer i adres lokalu do głosowania obwodu wyborczego, do którego spisu wyborców został wpisany wyborcy;

6) numer porządkowy wyborcy w spisie wyborców obwodu wyborczego;

7) datę wyborów, czas głosowania w lokalu do głosowania obwodu wyborczego, jak też wskazuje się, że to zaświadczenie jest konieczne przy głosowaniu pocztą, może też być wpisana ważna dla wyborcy informacja.

Artykuł 29. Wręczenie zaświadczenia wyborcy

1. Wręczenie zaświadczenia wyborcy dla wyborcy organizuje obwodowa komisja wyborcza. Przebywającemu za granicą wyborcy, który podał swój adres przedstawicielstwu dyplomatycznemu Republiki Litewskiej, zaświadczenie wyborcy wręcza albo wysyła pocztą przedstawicielstwo dyplomatyczne. Zaświadczenia wyborcy nie wręcza się wyborcy, który głosuje na statku.

2. O wręczeniu zaświadczenia wyborcy odnotowuje się we wstępnym spisie wyborców. Zaświadczenie wyborcy albo wręcza się wyborcy osobiście, albo mieszkającej razem z wyborcą osobie, albo sąsiadowi wyborcy, który zna wyborcę i zobowiązał się, że doręczy mu zaświadczenie wyborcy. Wręczenie zaświadczeń wyborcy powinno być zakończone nie później niż na 40 dni przed wyborami.

3. Wyborca, który nie otrzymał w terminie zaświadczenia wyborcy albo któremu wydano zaświadczenie wyborcy z niedokładnościami, powinien bezzwłocznie powiadomić o tym obwodową komisję wyborczą, na której terytorium mieszka, i przedstawić komisji wyborczej swój dowód osobisty albo inny dokument potwierdzający tożsamość. Jeżeli wyborca jest wpisany do spisu wyborców tego obwodu wyborczego, to obwodowa komisja wyborcza powinna wyborcy wypisać nowe zaświadczenie wyborcy i bezzwłocznie je wydać. Jeżeli wyborca nie jest wpisany do spisu wyborców tego obwodu wyborczego, ale figurujący w dowodzie osobistym wyborcy adres należy do terytorium tego obwodu wyborczego, albo wyborca przedstawia inne dowody, że mieszka na terytorium tego obwodu wyborczego, to obwodowa komisja wyborcza daje wyborcy do wypełnienia podanie o formie ustalonej przez Główną Komisję Wyborczą z prośbą o wpisanie wyborcy do spisu wyborców tego obwodu wyborczego

(albo to podanie wypełnia sam członek obwodowej komisji wyborczej) i bezzwłocznie powiadamia o tym okręgową komisję wyborczą, która powinna zadbać, aby na podstawie tego podania wyborca został wpisany do spisu wyborców danego obwodu wyborczego. Zaświadczenie wyborcy wpisuje się i wręcza wyborcy po tym, gdy udokładni się spisy wyborców.

4. Okręgowa komisja wyborcza w trybie określonym przez Główną Komisję Wyborczą może wypisać zaświadczenie wyborcy dla wyborcy wniesionemu do spisu wyborców innego okręgu wyborczego, jeżeli nie może on przybyć na stałe miejsce zamieszkania, by wziąć lub w inny sposób otrzymać zaświadczenie wyborcy. Wyborca powinien o to prosić pisemnie i przedstawić paszport obywatela Republiki Litewskiej z meldunkiem z miejsca zamieszkania.

Artykuł 30. Udokładnianie spisów wyborców przed sporządzeniem ostatecznych spisów

1. Wstępne spisy wyborców udokładnia się w razie przeniesienia wyborcy z jednego obwodowego, okręgowego spisu wyborców do innego, skreślenia lub wpisania wyborcy do spisu wyborców Republiki Litewskiej.

2. Wyborca jest przenoszony z jednego spisu wyborców do innego, jeżeli okazuje się, że we wstępnym spisie został mylnie podany jego adres miejsca zamieszkania albo on się zmienił już po sporządzeniu spisu.

3. Przeniesieniem wyborcy ze spisu wyborców jednego obwodu wyborczego do spisu wyborców innego obwodu wyborczego w tym samym okręgu wyborczym zajmuje się okręgowa komisja wyborcza i powiadamia Główną Komisję Wyborczą o zmianach dokonanych w spisach wyborców obwodów wyborczych. Przeniesieniem wyborcy ze spisu wyborców jednego okręgu wyborczego do spisu wyborców innego okręgu wyborczego zajmuje się Główna Komisja Wyborcza na wniosek okręgowej komisji wyborczej i o poczynionych zmianach powiadamia okręgowe komisje wyborcze. Wpisać lub skreślić wyborcę ze spisu wyborców Republiki Litewskiej może tylko Główna Komisja Wyborcza w przypadkach określonych w artykule 24 niniejszej ustawy.

Artykuł 31. Wpisanie przebywających za granicą obywateli Republiki Litewskiej do spisów wyborców

1. Przebywający za granicą obywatele Republiki Litewskiej, którzy mieszkają na Litwie, wpisani są do spisu wyborców okręgu wyborczego, na którego terytorium pracuje Sejm Republiki Litewskiej.

2. Przedstawicielstwo dyplomatyczne Republiki Litewskiej nie później niż na 15 dni przed wyborami przekazuje Główny Komisji Wyborczej sporządzony w przedstawicielstwie dyplomatycznym spis wyborców i dane o jego udokładnieniu. Spis ten może być uzupełniony o wyborców, którzy w okresie głosowania pocztą i w dniu wyborów nie mogą wrócić na Litwę i głosują w przedstawicielstwie dyplomatycznym.

Artykuł 32. Wpisanie do spisów wyborców żołnierzy ochrony kraju, wyborców przebywających na statkach oraz w miejscach odbywania kary

1. Wyborcy odbywający czynną wojskową lub alternatywną służbę w ochronie kraju, wpisani są do spisu wyborców obwodu wyborczego, na którego terytorium stale mieszkali przed powołaniem do czynnej wojskowej lub alternatywnej służby w ochronie kraju.

2. Oficerowie, podoficerowie i żołnierze nadterminowej służby systemu ochrony kraju i służby wewnętrznej wpisani są do spisów wyborców obwodu wyborczego, na którego terytorium stale mieszkają.

3. Przebywający na statkach wyborcy, którzy w okresie głosowania pocztą i w dniu wyborów nie mogą wrócić na Litwę, wpisani są do dodatkowego spisu wyborców obwodu wyborczego, do którego spisu wyborców jest wpisana załoga statku.

4. Wyborcy przebywający w miejscach odbywania kary, wpisani są do spisu wyborców obwodu wyborczego, na którego terytorium stale mieszkali zanim trafili do miejsca odbywania kary. Jeżeli osoba, przebywająca w miejscu odbywania kary, prosi na piśmie, to wpisuje się ją do spisu wyborców obwodu wyborczego, na którego terytorium znajduje się miejsce odbywania kary.

Artykuł 33. Udokładnianie spisów wyborców po sporządzeniu ostatecznych spisów wyborców, jak też w dniu wyborów

Jeżeli do obwodowej komisji wyborczej po ostatecznym zatwierdzeniu spisów wyborców, ale nie później niż na 18 godzin przed dniem wyborów, zwraca się wyborca nie wpisany do spisu wyborców tego obwodu wyborczego i przedstawia paszport obywatela Republiki Litewskiej z odnotowanym w nim adresem miejsca zamieszkania, przydzielonym do terytorium tego obwodu wyborczego, to obwodowa komisja wyborcza wpisuje wyborcę do dodatkowego spisu wyborców obwodu wyborczego i zezwala mu głosować w trybie określonym przez Główną Komisję Wyborczą, a imię, nazwisko, kod osobisty tego wyborcy, numer jego paszportu i adres wydany do paszportu natychmiast przekazuje okręgowej komisji wyborczej. Okręgowa komisja wyborcza sprawdza, czy wyborca został wpisany do spisu wyborców okręgu wyborczego i podejmuje środki dla zagwarantowania tego,

aby nie mógł głosować 2-krotnie, albo wypełnienie przezeń karty do głosowania były liczone tylko raz. Jeżeli wyborca głosował 2 razy, to oblicza się tylko jeden głos, który trafił do urny wyborczej obwodowej wyborczej. Nie zalicza się innego głosu tego wyborcy, otrzymanego pocztą albo po głosowaniu na podstawie dodatkowego spisu wyborców obwodu.

Artykuł 34. Skargi dotyczące spisów wyborców

1. Wyborca albo przedstawiciel na wybory może złożyć w obwodowej komisji wyborczej, gdy zostanie co najmniej siedem dni do wyborów, skargę w sprawie błędów popełnionych w spisie wyborców, z powodu czego nie został wpisany w trybie określonym przez niniejszą ustawę do spisu wyborców albo wniesiono go do kilku spisów wyborców. Obwodowa komisja wyborcza powinna rozpatrzyć skargę i podjąć decyzję bezwzględnie albo nie później niż w ciągu 2 dni od jej otrzymania, jeżeli do dnia wyborów pozostało więcej niż 10 dni.

2. Postanowienie obwodowej komisji wyborczej może być rozpatrzone w ciągu 3 dni w sądzie dzielnicowym, który skargę rozpatruje w terminie 2 dni. Postanowienie sądu jest ostateczne.

3. Gdy zakończy się termin składania uwag i skarg, te uwagi i skargi nie są rozpatrywane.

4. O otrzymanych skargach i poprawkach poczynionych w spisach wyborców na podstawie postanowienia sądu obwodowa komisja wyborcza powiadamia okręgową komisję wyborczą, a zaś - Główną Komisję Wyborczą w ciągu jak najkrótszego czasu, ale nie później niż w terminie 12 godzin.

Rozdział piąty

Wysuwanie kandydatów na radnych Rad

Artykuł 35. Wysuwanie kandydatów na radnych Rad

1. Kandydatów na radnych Rad mogą wysuwać partie lub organizacje polityczne, zarejestrowane zgodnie z ustawą o partiach politycznych i organizacjach politycznych nie później niż na 65 dni przed wyborami.

2. Partia, organizacja polityczna kandydatów na radnych Rad wysuwająca zgłaszając listę kandydatów, na które kandydaci są wpisani według ustalonej przez nią kolejności. Na liście kandydatów nie może być mniej niż 5 i więcej niż ustalona w tym okręgu liczba mandatów, dodając jeszcze 5. Kandydaci powinni odpowiadać wymaganiom, stawianym w artykule 2 niniejszej ustawy.

Artykuł 36. Dokumenty zgłoszenie w sprawie wysuwania kandydatów na radnych Rad

1. Partia, organizacja polityczna powinny złożyć w Głównej Komisji Wyborczej następujące dokumenty zgłoszenia:

- 1) podanie w sprawie udziału w wyborach;
- 2) odpisy swego statutu, zmian w nim i dokumentów rejestracji, mogą też przedstawiać program partii, organizacji politycznej oraz ich program wyborczy;
- 3) listę okręgów wyborczych, w których partia, organizacja polityczna zamierza wystawić swych kandydatów;
- 4) pełnomocnictwo dla przedstawiciela na wybory w sprawie reprezentowania w Głównej Komisji Wyborczej, jak też pełnomocnictwa dla przedstawiciela na wybory w sprawie reprezentowania ich i wysuwanych przez nie kandydatów w okręgowych komisjach wyborczych;
- 5) dokument potwierdzający, że została wplacona kaucja wyborcza;
- 6) kopia deklaracji o działalności finansowej za rok ubiegły, która zgodnie z ustawą o partiach politycznych i organizacjach politycznych musiała być przedstawiona inspekcji podatkowej, potwierdzona przez tę inspekcję, jak też mogą złożyć kopie sprawozdania (raportu), o dochodach swego budżetu i ich źródłach, wydatkach i ich przeznaczeniu, które w tymi ustawami o partiach politycznych i organizacjach politycznych musiała być ogłoszone publicznie.

2. Jeżeli, organizacja polityczna podczas ostatnich wyborów do Sejmu, lub Rad samorządów wysunęły kandydatów albo listy kandydatów, to mają one prawo przedstawienia kopii sprawozdania o źródłach i wykorzystaniu środków na agitację wyborczą, które musiały być ogłoszone zgodnie z ustawami o wyborach do Sejmu, do Rad samorządów.

3. Partia, organizacja polityczna powinny złożyć w okręgowych komisjach wyborczych następujące dokumenty zgłoszenia:

- 1) listę kandydatów podpisaną przez przedstawiciela na wybory organizacji wysuwającej listę kandydatów, gdzie kandydaci są wpisani według kolejności;
- 2) pisemne zgody wysuniętych kandydatów, że będą kandydatami wysuniętymi przez tę partię, organizację polityczną w tym okręgu wyborczym, wypełnioną przez samego kandydata ankietą kandydata na radnego i jego deklarację dochodów i majątkową, przedstawione państwowej inspekcji podatkowej, wyciąg podstawowych danych, potwierdzonych przez inspekcję podatkową, w której złożono deklarację;
- 3) wydane przez Główną Komisję Wyborczą zaświadczenie o zarejestrowaniu wysuwającej listy kandydatów organizacji do udziału w wyborach do Rady samorządu;
- 4) W ankietach kandydata na radnego obywatel, wysuwany jako kandydat na radnego powinien podać następujące dane: imię, nazwisko, numer paszportu, data i obszar, data i miejsce urodzenia, adres stałego miejsca zamieszkania, czy nie ma niezakończonych terminu odbywania kary z wyroku sądu, czy nie jest osobą odbywającą czynną służbę wojskową lub alternatywną służbę w ochronie kraju, czy nie jest przesunięty do rezerwy oficerem, podoficerem, żołnierzem służby nadterminowej systemu ochrony kraju i służby wewnętrznej, płatnym funkcjonariuszem innej służby paramilitarnej lub bezpieczeństwa, czy ma on obywatelstwo innego państwa, oraz podpisać się. Osoby, które złożyły przysięgę obywatela innego państwa, powinny zrzec się jej pisemnie i wskazać w ankiecie, jak i kiedy to uczyniły. Ankietę kandydata na radnego może zawierać również inne, ustalone przez Główną Komisję Wyborczą dodatkowe pytania, na które osoba może nie odpowiadać.

5. Składanie dokumentów zgłoszeniowych rozpoczyna się na 65 dni i kończy się na 35 dni przed wyborami.

Artykuł 37. Rejestracja kandydatów na radnego Rady

1. Po rozpoczęciu terminu rejestracji kandydatów Ministerstwo Sprawiedliwości w ciągu jednego dnia na żądanie Głównej Komisji Wyborczej potwierdza oficjalnie, jakie partie, organizacje polityczne są zarejestrowane, działalność jakich partii, organizacji politycznych została zawieszona lub przerwana.

2. Po otrzymaniu dokumentów zgłoszeniowych partii, organizacji politycznej Głównej Komisja Wyborcza powinna już w następnym dniu pracy zwrócić się do Ministerstwa Sprawiedliwości w sprawie faktu rejestracji partii, organizacji politycznej i potwierdzenia ważności przedstawionego statutu. Ministerstwo Sprawiedliwości powinno udzielić odpowiedzi na piśmie w ciągu 2 dni. Główna Komisja Wyborcza w ciągu 7 dni od otrzymania dokumentów zgłoszeniowych wydaje przedstawicielowi na wybory od organizacji wysuwającej listę kandydatów, zaświadczenie o zarejestrowaniu do udziału w wyborach organizacji wysuwającej listę kandydatów.

3. Sprawdzając dokumenty zgłoszenia wypełnione przez kandydata na radnego, okręgowa komisja wyborcza określa, czy kandydat odpowiada wymaganiom artykułu 2 niniejszej ustawy. W razie potrzeby Główna Komisja Wyborcza może się zwracać o pomoc do Ministerstwa Spraw Zagranicznych, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych, Ministerstwa Sprawiedliwości lub innych instytucji państwowych, aby podaly one dane mające znaczenie dla rejestracji kandydata. Taka prośba Głównej Komisji Wyborczej musi być rozpatrywana w trybie szczególnie przyspieszonym, a pismem odpowiedź powinna być udzielona w ciągu 7 dni, ale nie później niż na 32 dni przed wyborami.

4. Po sprawdzeniu złożonych dokumentów zgłoszeniowych i ustaleniu, że odpowiadają one wymaganiom niniejszej ustawy, komisja wyborcza powinna podjąć decyzję w sprawie rejestracji kandydata w ciągu 10 dni od złożenia dokumentów zgłoszeniowych, ale nie później niż na 31 dni przed wyborami.

5. Jeżeli są braki w dokumentach zgłoszeniowych, to komisja wyborcza powinna o tym bezwzględnie powiadomić odpowiedniego przedstawiciela na wybory.

Artykuł 38. Przedstawiciel na wybory

1. W Głównej Komisji Wyborczej lub okręgowej komisji wyborczej przedstawiciel na wybory reprezentuje partię, organizację polityczną, które go do tego upoważniły. Na posiedzeniach komisji wyborczej ma on prawo głosu doradczego i prawo wyrażenia odrębnego zdania we wszystkich omawianych kwestiach. Przedstawiciel na wybory na terytorium okręgu wyborczego, w którego komisji wyborczej ma upoważnienie do reprezentacji, posiada wszystkie prawa obserwatora wyborczego. Po ogłoszeniu daty wyborów do Rad upoważnienia do reprezentowania ich w komisjach wyborczych mogą być złożone w Głównej Komisji Wyborczej następnego dnia po utworzeniu odpowiedniej komisji wyborczej. Jeżeli kandydatura przedstawiciela na wybory odpowiada wymaganiom niniejszej ustawy, to Główna Komisja Wyborcza nie później niż w ciągu trzech dni rejestruje jego pełnomocnictwo i wydaje zaświadczenie przedstawiciela na wybory. Pełnomocnictwa przedstawiciela na wybory wygasają po 20 dniach od ogłoszenia ostatecznych wyników wyborów.

2. Do dnia wyborów partia, organizacja polityczna może w dowolnym czasie odwołać pełnomocnictwo w sprawie reprezentowania i upoważnić inną osobę do pełnienia funkcji przedstawiciela na wybory. W tym przypadku przedstawiciel na wybory musi być zarejestrowany, wydaje się mu zaświadczenie, natomiast rejestrację poprzedniego przedstawiciela na wybory anuluje się w ciągu 3 dni.

Artykuł 39. Kaucja wyborcza

1. Kaucja wyborcza za zarejestrowanie jednej listy kandydatów na radnych w okręgu wyborczym wynosi jedną miesięczną średnią płacę (JMSP).

2. Kaucja wyborcza za miejsca jednego kandydata na liście, wpisanie na listę nowego kandydata wynosi pół JMSP, za połączenie list kandydatów - po 0,3 JMSP za każdą łączoną listę.

3. Kaucje wyborcze za zarejestrowanie listy kandydatów ustala się w wysokości dwukrotnie większej dla tej partii, organizacji politycznej, które podczas ostatnich wyborów do Sejmu lub Rad samorządów wysunęły kandydatów lub listę (listy) kandydatów i nie przedstawiły kopii opublikowanego w prasie sprawozdania o źródłach i wykorzystaniu środków do agitacji wyborczej.

4. W ciągu 40 dni po ogłoszeniu ostatecznych wyników wyborów Główna Komisja Wyborcza zwraca kaucję wyborczą partii, organizacji politycznej, które ją wniosły jeżeli lista (połączona lista) wysuniętych nie kandydatów uzyskała prawo uczestniczenia w podziale mandatów w wielomandatowym okręgu wyborczym i w prasie opublikowano sprawozdanie, podlegające opublikowaniu zgodnie z niniejszą ustawą, o źródłach i wykorzystaniu środków na agitację wyborczą.

5. Nie podlegające zwrotowi kaucje przekazywane są do budżetu państwa.

Artykuł 40. Zakaz jednej osobie być kandydatem w kilku okręgach wyborczych lub na kilku listach kandydatów

1. Każdy kandydat na radnego Rady może być wpisany na listę kandydatów wysuniętych w okręgu wyborczym tylko przez jedną partię, organizację polityczną.

2. Jeżeli osoba wpisana jest na listę kandydatów wysuniętych więcej niż przez jedną partię, organizację polityczną albo jest wysunięta więcej niż w jednym okręgu wyborczym, to Główna Komisja Wyborcza żąda od niej dokonania wyboru, z której listy wysuniętych kandydatów chciałaby ona kandydować. Jeżeli na 35 dni przed wyborami kandydat nie powiadomi pisemnie o swym wyborze, to zostaje skreślony ze wszystkich list kandydatów.

Artykuł 41. Połączenie list kandydatów

Co najmniej na 35 dni przed wyborami kilka partii, organizacji politycznych może połączyć swe listy kandydatów. W tym celu powinny one złożyć w okręgowej komisji wyborczej podanie w sprawie połączenia list kandydatów, wskazując nazwę koalicji. Przedstawia się również połączoną listę, na której kandydaci są wpisani według nowej kolejności, oraz dokument, potwierdzający, że wniesiono kaucję wyborczą za połączenie list kandydatów. Na połączonej liście mogą być tylko osoby wpisane na łączonych listach. W nazwie koalicji powinno być słowo „koali-

cja” i nie może być powoływania się na nazwy partii, organizacji politycznych, które nie tworzą tej koalicji. Połączoną listę uważa się za jedną listę. Ta sama partia, organizacja polityczna nie może uczestniczyć więcej niż w jednej koalicji.

Artykuł 42. Prawo odwołania lub uzupełnienia zgłoszonych dokumentów wyborczych

1. Partia, organizacja polityczna, jak też obywatel, wysunęły jako kandydat na radnego Rady, w dowolnym czasie może sam ogłosić swe dokumenty zgłoszeniowe jako adwołane całkowicie lub częściowo, jednakże nie później niż na 25 dni przed wyborami. Partia, organizacja polityczna lub koalicja wyborcza zawiadamiają o tym Główną Komisję Wyborczą w oświadczeniu, natomiast obywatel w oświadczeniu potwierdzonym notarialnie, informuje o tym odpowiednich przedstawicieli na wybory w Głównej Komisji Wyborczej. W razie odwołania dokumentów zgłoszeniowych kaucja wyborcza może być zwrócona dopiero po wyborach, jeżeli będzie ona podlegała zwrotowi, jak to przewiduje artykuł 39 niniejszej ustawy. Dodatkowo można składać nowe dokumenty zgłoszeniowe, zmieniając listę kandydatów lub wysuwając nowych kandydatów.

2. Jeżeli dokumenty zgłoszeniowe odwołują partia, organizacja polityczna, należące do koalicji, to wysunięci przez nie kandydaci wykreślani są z połączonej listy kandydatów i, jeżeli w nazwie koalicji zawarta jest ich nazwa, to zmienia się nazwa koalicji. W tym przypadku trzeba poinformować pisemnie przedstawicieli na wybory partnerów z koalicji w Głównej Komisji Wyborczej. Jeżeli po odwołaniu zgłoszeniowych dokumentów wyborczych na liście kandydatów koalicji pozostają tylko kandydaci wysunięci przez jedną partię, organizację polityczną, to oni uczestniczą w wyborach tylko jako kandydaci tej partii, organizacji politycznej.

3. Jeżeli po odwołaniu dokumentów zgłoszeniowych lub anulowaniu rejestracji kandydatów, na liście kandydatów pozostaje mniej niż 5 kandydatów, to anuluje się rejestrację wszystkich kandydatów tej listy.

Artykuł 43. Ogłoszenie kandydatów i list kandydatów, początek kampanii agitacji wyborczej

1. Gdy pozostaje co najmniej 30 dni do wyborów, Główna Komisja Wyborcza ogłasza listę uczestniczących w wyborach partii, organizacji politycznych i wylosowane dla partii, organizacji politycznych numery wyborcze. Od dnia tego ogłoszenia rozpoczyna się kampania agitacji wyborczej. Zaświadczenia kandydatów na radnych okręgowych komisji wyborcze przekazuje odpowiedniemu przedstawicielowi na wybory.

2. Gdy do wyborów pozostaje co najmniej 18 dni, okręgowa komisja wyborcza ogłasza listę kandydatów partii, organizacji politycznych, uczestniczących w wyborach.

Rozdział szósty

Gwarancje działalności kandydatów na radnych Rad

Artykuł 44. Prawo kandydata na radnego Rady do wypowiedziania się na zebraniach, korzystania ze środków informowania społeczeństwa

1. Po rozpoczęciu kampanii agitacji wyborczej kandydaci na radnych w okręgach wyborczych mają jednakowe prawo wypowiedziania się na zebraniach wyborców i innych, na naradach, posiedzeniach, w państwowych i samorządowych środkach informowania społeczeństwa i publikować program wyborczy własny lub partii, organizacji politycznej, które go wysunęły.

2. Kierownicy instytucji władzy i administracji państwowej, jak też samorządów powinny pomagać kandydatom na radnych w organizowaniu spotkań z wyborcami, otrzymywaniu potrzebnej informacji, z wyjątkiem takiej, która w myśl ustaw Republiki Litewskiej i uchwał rządu nie podlega zgłaszaniu.

Artykuł 45. Odpowiedzialność za naruszenie niniejszej ustawy

Osoby, które przemocą, oszustwem, pogrozkami, przekupstwem przeszkadzają wyborcom w realizowaniu swego prawa wybierania i być wybranym do Rad, w organizowaniu agitacji wyborczej, jak też członkowie komisji wyborczych, inni urzędnicy, którzy sfałszowali dokumenty wyborcze, nieprawidłowo obliczyli głosy, naruszyli tajność głosowania lub w inny sposób naruszyli niniejszą ustawę, ponoszą odpowiedzialność zgodnie z ustawami Republiki Litewskiej. Do odpowiedzialności pociągane są również osoby, które ogłosiły lub innym sposobem rozpowszechniały kłamliwe dane o kandydacie na radnego lub przeszkadzały kandydatowi w spotkaniu się z wyborcami.

Artykuł 46. Prawo kandydata na radnego Rady do zwolnienia z pracy lub obowiązków służbowych w czasie kampanii agitacji wyborczej

Kandydat na radnego w czasie organizowania i przeprowadzania wyborów zwalniany jest na jego prośbę z pracy i obowiązków służbowych, nie dłużej jednak niż na 14 dni.

Artykuł 47. Nietykalkość kandydata na radnego Rady

Kandydat na radnego w okresie kampanii agitacji wyborczej, jak też do pierwszego posiedzenia nowo wybranej Rady, nie może być bez zgody Głównej Komisji Wyborczej pociągnięty do odpowiedzialności karniej, aresztowany, wobec niego nie mogą być stosowane kary administracyjne w trybie sądowym za działania dokonane w czasie kampanii agitacji wyborczej.

Rozdział siódmy

Agitacja wyborcza

Artykuł 48. Zasady agitacji wyborczej

1. Partiom, organizacjom politycznym stwarza się do rozpoczęcia agitacji wyborczej określone w niniejszej ustawie warunki od tego dnia, w którym rozpoczyna się kampania agitacji wyborczej.

2. Agitacja wyborcza może mieć wszelką formę i sposoby, z wyjątkiem tych, które wykraczają przeciwko Konstytucji i ustawom Republiki Litewskiej.

(Cdn.)



Himalajz

Polacy na Nanga Parbat już powyżej 6000 m

Polscy himalaiści, atakujący pod kierownictwem Andrzeja Zawady niezdobyli dotychczas zimą szczyt Nanga Parbat (8 125 m) w Himalajach, w Pakistanie, przekroczyli wysokości 6000 m. Obóz II został w wysokości przeniesiony wyżej i założono na wysokości 6 100 m, w miejscu zwanym Rejon Gniazdo. Od kilkunastu dni w rejonie Nanga Parbat panuje piękna pogoda. Wszyscy uczestnicy ekspedycji są zdrowi.

Zawadzie towarzyszą m.in. Maciej Pawlikowski z Zakopanego, Ryszard Pawłowski i Jacek Fluder z Katowic, Zbigniew Trzmiel i Jarosław Żurawski z Poznania, Bogdan Stefko i Bogdan Jankowski z Wrocławia, Zbigniew Kroskiewicz z Warszawy oraz Krzysztof Pankiewicz z Łodzi. Na trasę zimowego ataku wybrano drogę Kinshofera, szlak pokonany w 1962 r., a prowadzący na szczyt z doliny Diarnir.

Zawada poinformował, że baza ekspedycji zlokalizowana jest na wysokości 3 700 m w dolinie Diarnir. Staład pod ścianę, przez którą alpinisci muszą dotrzeć na szczyt, szlak prowadzi przez 8 km labirynt lodowcem. Na wysokości 4 800 m stoją namioty obwozu I. Polacy ubezpieczyli stalymi linami poręczowymi śnieżno-lodowy kuluar, prowadzący do obwozu II. Zawada projektuje jeszcze postawienie dwóch wyższych obwozów, a dopiero potem rozpocznie się atak szczytowy.

Zawada kierował w latach 70 i 80 najpoważniejszymi polskimi wyprawami alpinistycznymi, m.in. zespołem, który dokonał pierwszego zimowego wejścia na najwyższy szczyt świata - Mount Everest (8 848 m - Leszek Cichy i Krzysztof Wielicki 17 lutego 1980 r.).

Zimowy himalajizm - najtrudniejsza dziedzina alpinizmu - jest specjalnością polskich wspinaczy. Wszyscy pierwsze zimowe wejścia na siedem ze zdobytych dotychczas w kalendarzowej zimie „ośmiuścieczników” przypadły Polakom. Wszystkich samodzielnym szczytów Himalajów i Karakorum, przekraczających 8 000 m jest w sumie 14.

(PAP)

Rajd

Po dziewięciu etapach

Rozegrany w poniedziałek 9 etap rajdu Dakar '97 przyniósł zmianę lidera w konkurencji samochodów. Etap długości 315 km z Agadezu do Oclan wśród kierowców samochodowych wygrała Niemka Jutta Kleinschmidt prowadząca samochód Buggy, a trzecie miejsce zajął Francuz Jean-Pierre Fontenay, który znowu pęchnął na drugą pozycję jedynolitego lidera, Japończyk Kenjiro Shinozuki. Różnice czasowe między tymi kierowcami są jednak sekundy.

Wśród motocyklistów pierwsze miejsce na etapie wywalczył Francuz Thierry Magnaldi na KTM, ale jego motor Stéphane Peterhansel zajął trzecie miejsce i nadal lideruje z przewagą blisko półtoręj godziny nad drugim zawodnikiem.

Tenis

Boris Becker wyeliminowany

Sensacyjnie pierwszego dnia otwartych tenisowych mistrzostw Australii w Melbourne stało się wyeliminowa-

nie zastawionego z numerem 6 ubiegłorocznego triumfatora Australian Open Niemca Borna Beckera. Przegrał on już w pierwszej rundzie turnieju z Hiszpanem Carlosem Moyą, 25-letnim graczem lid światowych, po pięciogodzinnej potyczce, trwającej trzy i pół godziny - 5:7, 7:6(7-4), 3:6, 6:1, 6:4.

Lekkoatletyka

Halowy rekord Polski A. Wielgus

Podczas Halowych Mistrzostw Makroregionu Pomorskiego juniorów 16-letnia Anna Wielgus (KL Gdynia) skoczyła o tycze 3,50 m poprawiając o 10 cm własny rekord Polski juniorrek młodszych, który ustanowiła tydzień wcześniej. Jest to także najlepszy wynik w kraju w starszych kategoriach - juniorek i seniorkę.

Piłka ręczna

Przed ostatnią kolejką

W decydującą fazę weszły rozgrywki Ligi Mistrzów piłkarzy ręcznych. Po przedostatniej kolejce spotkań z grupy A do ćwierćfinałów już weszła hiszpańska FC Barcelona, która pokonała doniecki Szachtar 36:18. O drugą pozycję, dającą prawo gry w 1/4 finału walczy portugalski zespół ABC Braga i szwajcarski. Odpadł już z konkurencji kowieński Granitas-Kausta.

Oto tabela rozgrywek (drużyna, punkty, różnica bramek):

1. FC Barcelona 9 146-101
2. ABC Braga 6 115-102
3. Szachtar 4 107-129
4. Granitas-Kausta 1 95-131

W ostatniej kolejce spotkań zmierzą się FC Barcelona - ABC Braga i Granitas-Kausta - Szachtar.

Z grupy B do ćwierćfinału awansowały: Badel 1862 Zagrzeb (Chorwacja) - 9 pkt i Pick Szeged (Węgry) - 7 pkt, z grupy C Pfadi Winterthur (Szwajcaria) - 10 pkt i THW Kiel (Niemcy) - 8 pkt, z grupy D Celje Pivovarna Lasko (Słowenia) i Caja Santander (Hiszpania) - po 8 pkt.

Mistrzostwa kraju

Na mistrzostwach Litwy wśród mężczyzn prowadzi zespół Sziauliai, który po 6 spotkaniach uzyskał 10 pkt. Na drugim miejscu jest Varsa z Olity - 8 pkt po 5 spotkaniach, a na trzecim Granitas-Kausta, który rozegrał trzy spotkania i ma na swym koncie 6 pkt.

Oto wyniki ostatnich spotkań: Maistas (Kłajpeda) - Sziauliai 21:30, Luszis-KKI (Kowno) - Ula (Orany) 34:20, Aurida (Poniewież) - Kontinentals (Jeziorys) 25:25, Sziauliai - Kontinentals 34:18, Varsa - Luszis-KKI 22:21, Ula - Maistas 24:23.

Inf. wł.

Piłka nożna

Eliminacje MŚ

W meczach eliminacyjnych piłkarskich mistrzostw świata strefy południowoamerykańskiej z jednakowym wynikiem 2:0 Boliwia wygrała z Ekwadorem, a Paragwaj na wyjeździe z Wenezuela. Peru pokonało Chile 2:1, Urugwaj zremisował z Argentyną 0:0.

Oto aktualna tabela rozgrywek tej strefy (drużyna, gry, różnica bramek, punkty):

- | | | | |
|--------------|---|-------|----|
| 1. Kolumbia | 7 | 14-5 | 17 |
| 2. Paragwaj | 7 | 8-3 | 14 |
| 3. Argentyna | 7 | 10-7 | 10 |
| 4. Urugwaj | 7 | 6-6 | 10 |
| 5. Boliwia | 7 | 11-7 | 9 |
| 6. Ekwador | 7 | 8-9 | 9 |
| 7. Peru | 7 | 8-9 | 9 |
| 8. Chile | 7 | 10-11 | 8 |
| 9. Wenezuela | 8 | 5-23 | 1 |

Do rozgrywek finałowych z tej strefy zakwalifikuje się cztery zespoły. Piłkarze z Afriki mają zapewniony udział w finałach jako mistrzowie świata.

Zmiany w systemie rozgrywek ligowych Rosji

Ekstraklasę piłkarską w Rosji po sezonie 1997 opuszczą aż trzy zespoły, natomiast awansuje ... tylko jeden! Będzie to triumfator turnieju play off w drugiej lidze. Taką decyzję - jak poinformował sekretarz Ligi Rosyjskiej Borys Bobrow - podjęto podczas zebrania zarządu Rosyjskiego Związku Piłki Nożnej. W ten sposób liczba drużyn występujących w ekstraklasie piłkarskiej Rosji zostanie ograniczona do 16. Zarząd Związku zniósł też limit trzech graczy zagranicznych, jeżeli dochodzi do zmiany w składzie, to również stosując to do boiska w meczu ekstraklasowy. W drugiej lidze może być czterech cudzoziemców być na raz pięciu.

Nowinka regulaminowa jest także wprowadzenie obowiązkowego zawieszenia w prawach występu w jednym meczu ligowym dopiero po czterech złotych kartkach (dotychczas tak było po dwóch). Wzorzowano się na najmocniejszych ligach zagranicznych.

Inf. wł.

Siatkówka

Awans młodych siatkarki

Reprezentacja Polski awansowała do finałów mistrzostw Europy w siatkówce kadetów. Wygrała ona w bułgarskim Dimitrowgradzie eliminacyjnej turniej i wyprzedziła korzystniejszą różnicą setów zespół Niemiec i Bulgarii.

W pierwszym meczu Polacy przegrali z Niemcami 1:3. Dzień później gospodarze pokonali Niemców w takim samym stosunku i żeby zagrać w finałach mistrzostw Europy należało pokonać Bułgarów 3:0. Tak się też stało i polscy kadeci zagrają w tym turnieju, który odbędzie się pod koniec marca na Słowacji.

Do turnieju finałowego mistrzostw Europy w siatkówce zakwalifikowała się także reprezentacja polskich kadetek, która wygrała turniej w Liburu.

M.P.

Wywanie

Faworytami - olimpijczyki

W hasenie „Delfinas” w Szwalach rozegrano mistrzostwa Litwy na krótkich dystansach. Większość nagród przypadło olimpijczykom. Cztery konkurencje wygrała pływaczka kowieńska Dita Zelviene. Triumfowała ona na dystansie 50 m st. motylkowym (28,7 sek.), 50 m st. grzbietowym (33,6 sek.), 50 m st. dowolnym (26,5 sek.) oraz 100 m st. zmiennym (1 min. 9,8 sek.). Dystans 50 m st. klasycznym wygrała Ramune Smetonyte z Poniewieża (36,6 sek.).

Wśród mężczyzn również dominował olimpijczyk Arunas Savickas z Poniewieża. Wygrał on dystans 50 m st. grzbietowym (28,4 sek.), 50 m st. dowolnym (24,4 sek.) oraz 100 m st. zmiennym (1 min. 0,8 sek.). Konkurencję na 50 m st. motylkowym zwycięsko zakończył uczestnik Igrzysk w Atlancie Darius Grigalius z Poniewieża (26,3 sek.). Na dystansie 50 m st. klasycznym triumfował kowieńczyk Marius Jurgionis (31,1 sek.).

Za tydzień pływacy litewscy wezmą udział w zawodach w Finlandii o Puchar Świata.

W.K.



KURIER WILEŃSKI
Przyjaciółka

"KURIER" ZAWSZE MASZ NA CO DZIEN, "PRZYJACIÓLKĘ" — W KAŻDĄ ŚRODĘ.
Szanowny, drogi, Czytelniku!
Trwa prenumerata "K.W." na luty oraz kolejne miesiące (marzec — czerwiec) 1997 r. PRENUMERATA TRWA DO 18 STYCZNIA.

Koszty prenumeraty dla Czytelników "K.W." na Litwie:

z dostarczeniem przez pocztę bez dostarczenia (w szkołach)	1 mies. 16,6 Lt	3 mies. 49,8 Lt	5 mies. 83 Lt
w księgarni S. K. bez dostarczenia (w redakcji)	14,2 Lt	42,6 Lt	71 Lt
	13 Lt	39 Lt	65 Lt
	12 Lt	36 Lt	60 Lt

"K.W." i "Przyjaciółka"

z dostarczeniem przez pocztę bez dostarczenia (w szkołach)	1 mies. 24,5 Lt	3 mies. 73,5 Lt	5 mies. 122,5 Lt
w księgarni S. K. bez dostarczenia (w redakcji)	21,5 Lt	64,5 Lt	107,5 Lt
	20,5 Lt	61,5 Lt	102,5 Lt
	19,5 Lt	58,5 Lt	97,5 Lt

"Kurier Wileński" oraz "K.W." i "Przyjaciółka" można zaprenumerować na każdej poczcie.

Indeks "Kuriera Wileńskiego" — 0044
Indeks "Kuriera" i "Przyjaciółki" — 0155
Osoby, które wcześniej zaprenumerowały "Kurier" i chcą zaprenumerować "Przyjaciółkę", zgłaszają się na pocztę i po okazaniu kwitu poświadczającego prenumeratę "Kuriera" mogą zaabonować dodatkowo "Przyjaciółkę" (cena prenumeraty na 1 mies. 7,9 Lt). Indeks "Przyjaciółki" 5151.

Prenumeratę bez dostarczenia można załatwić w redakcji "Kuriera Wileńskiego" Laisvės pr. 60, pietro XI, pokój 1115, w dniach pracy od godz. 9 do 17, tel. 42-79-01 oraz u pani Allicy Klimaszewskiej w Polskiej Księgarni S. K. (ul. Ostrobramska 9, tel. 62-55-06), od poniedziałku do soboty włącznie, godz. 10-18.
Zaprenumerowany egzemplarz będzie można odebrać w redakcji CI, który zaabonował nasz dziennik w księgarni, będą mogli odebrać go przy ul. Ostrobramskiej 9.

Koszty prenumeraty "Kuriera Wileńskiego" (wysyłka 5 numerów raz tygodniowo) w Polsce i w innych krajach:

- na miesiąc — 16 USD
 - na trzy miesiące — 48 USD
 - na sześć miesięcy — 96 USD
- Tylko prenumerata zapewni Ci stały kontakt z naszym dziennikiem. Przelew w dolarach USD można też dokonać za pomocą czeku, który należy wysłać pocztą na adres redakcji: Laisvės pr. 60, nr 1115, "Kurier Wileński", 2056 Vilnius, Litwa.

Nasz konto dla obywateli i organizacji państw obcych:
State Commercial Bank of Lithuania
Banasavicius 7, Vilnius, Lithuania S. W. I. F. T.: BARULT 2X for futher credit to Pašilajiai Branch, UAB "Kurier Wileński", account No 064000561070118.

Przelew można dokonać w dolarach USD przez następujący bank w Polsce: Bank Handlowy Account No. 70624000 Adres: Chalubińskiego 8.

Kronika policyjna

Jak podaje dział Sztabu Informacji MSW RL, 13 stycznia br. w kraju zanotowano 164 przestępstwa, w tym: 3 zabójstwa, 1 obrabienie cięła, 3 gwałty, 19 chiliugiańskich ekscyzów, 11 rabunków, 127 kradzieży, Skradzione 8 samochodów, znaleziono - 9.

Zarejestrowano 6 wypadków drogowych i 9 pożarów. Znalaziono

zwłoki 4 osób. Zatrzymano 27 podejrzanych o popełnienie przestępstw.

Zabójstwo

13 stycznia o godz. 15. min. 30 w mieszkaniu M. Greleckiene przy ul. Zilijevy w Sotenikach (rej. wileński) znaleziono zwłoki T. Ledowskiej z obrażeniami ciała. Okoliczności się bada.

Rabunki

13 stycznia około godz. 5.00 na

podwórzu domu przy ul. Virszuliskiu w Wilnie 4 młodzi osoby wystrzelili w powietrze z nieustalonej broni. Mężczyźni pobili także Igon B. i nadieję. Ł. i zrabowali od niego 294 USD, 10 marek niemieckich, 4000 litów i magnetofon.

13 stycznia około godz. 22.00 do domu E. Chomentauska we wsi Miuriniai (rej. poniewiejski) wdrali się 2 młodzi rabusie w założonych na główne czarne rajstopach. Groźąc siekierą

związali gospodarza i zażądali pieniędzy. Po znalezieniu w szafie 350 litów „goście” wynieśli się.

Pożar

13 stycznia o godz. 4 min. 40 w domu J. Korwiele we wsi Mała Kosina (rej. wileński) wybuchł pożar. W ogniu zginął gospodarz, do siebie spał do cna. Przyczyną pożaru bada się.

Chuliganizm czy patriotyzm?

13 stycznia w nocy z dnia 12 na 13 stycznia w Wilnie skradziono flagę państwową RL. Okoliczności się bada.

13 stycznia około godz. 14.00 około domu nr 45 na ul. K. Korsaka w Szwalach zatrzymano nieuczynnych obywateli R. Mikalienisa i G. Regelskisa. Panowie nieśli państwową flagę niemiłosiernie przy tym hultajując. Nie wiadomo, co zamierzali uczynić, jedna flaga była już podarta. Okoliczności się bada.

Przygotowała Irena LITWIN

ŚRODA, 15 STYCZNI

LTV

7.00 — Dzień dobry. 8.30 — Teleklatk. 8.45 — Magazyn kulturalny. 9.15 — Ślad. 9.55 — S. „Emilia”. 17.15 — S. „Niespokojne gimnazjum”. 18.00 — Wiadomości. 18.10 — Język francuski na żywo. 18.40 — Wiadomości (ros.). 18.55 — Program dla dzieci. 19.25 — Program dla uczniów. „Na paręcie”. 19.45 — Mój dom. 20.00 — Panorama. 20.30 — Studio sportowe i loteria „Perlas”. 20.40 — „Brzeg”. 21.25 — Film fab. „Anna i wilki”. 23.00 — Wiadomości wieczorne.

LNK

7.30 — Poranne koło. 9.05 — S. „Bez domu jest źle”. 9.50 — S. „Cuda”. 15.50 — Wiadomości z Hollywoodu. 16.20 — Bulwar show. 16.50 — Telegra. „Jeszcze nie wieczór”. 17.40 — Film anim. dla dzieci „Góral”. 18.05 — S. „Bez domu jest źle”. 19.00 — S. „Cuda”. 19.50 — Telekasy. 20.00 — Wiadomości. 20.25 — A. Girzadas przedstawia. 21.30 — S. „Wydział zabójstw”. 22.30 — Wiadomości. 22.45 — Wiadomości z Hollywoodu. 23.15 — S. „Zimny pot”.

BALTYCKA TV

8.30 — 17.50 — Program BBC. 18.00 — S. „Tak świat się kreśli”. 19.00 — S. „Orły”. 20.00 — S. „Manuela”. 20.30 — Maski show. 21.00 — Film fab. „Zepsute dziki”. 23.00 — Rajd Dakar '97. 23.30 — S. „Upał Las

Angles”. 0.20 — NBA: spotkanie z bliska. 0.50 — 8.30 — Program CNN.

TELE-3

8.00 — Wiadomości CNN. 8.40 — S. „Santa Barbara”. 9.30 — S. „Maria La Del Barrio”. 17.35 — Styl. 18.00 — Film anim. 18.25 — S. „Marzyjcie z Kalifornii”. 18.55 — Wiadomości. 19.05 — S. „Santa Barbara”. 20.00 — Magazyn „Zjednoczone Królestwo dzisiaj”. 20.30 — S. „Maria La Del Barrio”. 21.00 — S. „Góral IV”. 22.00 — Wiadomości. 22.15 — Nowości sportowe. 22.30 — Magazyn „Budownictwo”. 23.05 — S. „Lazarz”.

WILEŃSKA TV

18.00 — S. „Grace w opalach -3”. 19.00 — Dziś w mieścieku. 19.10 — „Ja sama”. 20.05 — Towary i usługi. 20.15 — Film fab. „Tulaćce”. 21.30 — Piłka nożna. Francja — Włochy. 23.20 — Dziś w mieścieku. 23.30 — Kanał muzyczny.

VILSAT

9.05 — Muzyka. 10.15 — Program MART. 11.00 — Nowości muz. 11.15 — Film. 12.45 — Muzyka. 16.00 — Kanał podróży. 18.05 — Klub wesółych i pomyślnych. 18.45 — Program MART. 19.15 — Nowości muz. 19.30 — Program MART. 20.00 — Salon country. 20.40 — Program MART. 21.00 — Puls Wilna. 21.15 — Film. 22.45 — Muzyka. 23.00 — Nowości muz. 23.15 — Muzyka. 23.45 — Puls Wilna.

I KANAŁ ROSJI

5.00 — Teleranek. 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 24.00 —

Wiadomości. 8.15 — S. „Nowa ofiara”. 9.00 — W poszukiwaniu utraconego. 9.45 — W świecie zwierząt. 10.30 — Zgadnij melodię. 11.15 — S. „W poszukiwaniu kapitana Granta”. 12.20 — Panorama śmiechu. 12.45 — Film anim. 13.15 — Braining. 14.20 — Film anim. 14.45 — Kaktus i Co. 14.55 — Do mił sol. 15.10 — Zew dżungli. 15.40 — S. „Karina i jej pies”. 16.10 — Do lat 16 i więcej. 16.35 — Klub podróżników. 17.15 — S. „Nowa ofiara”. 18.10 — Godzina szczytu. 18.35 — Zgadnij melodię. 19.00 — Program W. Poznera. 19.45 — Dobranoc, dzieci. 20.00 — Czas. 20.45 — Komedja „Wele w Malinowce”. 22.35 — Film-spektakl „Historia konia”. 0.55 — Ekspres prasowy.

ROSYJSKA TV

5.00 — Ekspres poranny. 5.55 — Poradnik medyczny. 6.00 — Rosyjski biznes. 6.30 — Film anim. 7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 — Wiadomości. 7.15 — Towary pocztą. 7.25 — Słazier retro. 7.55 — Beczka miodu. 8.25 — S. „Truskaweczka”. 9.00 — S. „Santa Barbara”. 9.45 — Film anim. 9.55 — Towary pocztą. 10.25 — Rosyjski biznes. 11.05 — Festiwal folk. 11.20 — Chwila prawdy. 11.50 — Informator eksportu. 11.55 — Autofrag. 12.00 — K-2 przedstawia. 12.55 — Handel nieruchomości. 13.20 — S. „Córki Kaleba. Emilia”. 15.00 — Teatr. „Cudowny fotel”. 15.25 — Informator eksportu. 15.30 — Styl życia. 16.15 — Iwanow. Pie-

trov. Sidorow i inni. 16.55 — Tam, nieznanymi drogami. 17.40 — S. „Truskaweczka”. 18.10 — Przegląd społeczno-gospodarczy. 18.40 — WIP. 19.35 — Beczka miodu. 20.10 — S. „Santa Barbara”. 21.10 — Wieczór z J. Ugołnikowem. 22.30 — J. Lebediew. 23.10 — Koncert. 0.05 — Towary pocztą.

TV POLONIA

8.00 — Panorama. 8.05 — Sport telegram. 8.15 — Z archiwum i pamięci. 9.10 — „Dziennik telewizyjny” — program satyryczny Jacka Federowicza. 9.20 — „Ocalił zapomnienia”. 9.30 — Wiadomości. 9.45 — Kto jest kim w Polsce. 10.00 — „Do przerywi 01!” — serial dla młodych widzów. 10.30 — „Historia współczesności”. 11.00 — „Znaki szczególne” — serial prod. polskiej. 12.00 — „Męski striptiz”. 12.35 — „Polska piosenka”. 13.00 — Wiadomości. 13.15 — „Sukces” — serial prod. polskiej. 14.15 — „Henia tamta i tam” — film dok. 14.45 — „Księga rekordów”. 15.30 — Rozmowa dnia. 16.00 — Panorama. 16.20 — Omówienie programu dnia. 16.30 — „Mała muzyka”. 17.05 — „U siebie”. 17.30 — „Auto-Moto-Klub”. 17.50 — Kto jest kim w Polsce. 18.00 — Telexpress. 18.15 — „Na polską nutę” — program dla dzieci. 18.45 — „Krzyżówka szczęścia” — teleturniej. 18.15 — Teatr TV. „Wykolejenie, nie ma co mówić”. 19.50 — „Galeria Muzeum”. 20.15 — „Hit, hit, hurra”. 20.45 — Dobranocka. 21.00 — Wiadomości. 21.30

— Film fab. 23.25 — Program na czwartek. 23.30 — Panorama. 24.00 — Muzyczny Festiwal w Łańcuchcu '96. 1.00 — „Lenin z Krakowa” — film dok. 1.30 — Auto-Moto-Klub. 1.50 — Panorama. 2.00 — Teatr TV. „Wykolejenie, nie ma co mówić”. 2.35 — „Galeria Muzeum”. 3.00 — „Hit, hit, hurra”. 3.30 — „U siebie”. 4.00 — W centrum uwagi. 4.30 — „Polonica” — film fab. 6.30 — „Krzyżówka szczęścia” — teleturniej. 7.00 — Muzyczny Festiwal w Łańcuchcu '96.

TVP-1

7.00 — Kawa czy herbata? 9.00 — „W sieci” — serial komediowy prod. USA. 9.30 — Wiadomości. 9.40 — Dla młodych widzów. 10.05 — Gimnastyka. 10.10 — Mama i ja. 10.25 — Domowe przedzako. 10.50 — Porozmawiamy o dzieciach. 11.00 — „Zawsze będę cię Kochać” — serial prod. USA. 11.50 — Stawka większa niż życie — teleturniej. 12.15 — Zanim powiesz „rozwód”. 12.30 — Pr. publ. 13.00 — Wiadomości. 13.10 — Agrobiznes. 13.20 — Magazyn Notowań. 13.50 — Indeks. 14.15 — Współczesna preza polska. 14.45 — Język filmu. 15.00 — Ciało w obraźniu. 15.20 — Chochlikowe psyty, czyli zmagania z gramatyką. 15.40 — „Arcydzieła” — serial dok. prod. angielskiej. 15.50 — Nauka języka angielskiego. 16.00 — Wiadomości. 16.10 — Bron śnie! 16.15 — Program dnia. 16.25 — „Nieustraszeni” — serial prod. kanadyjskiej. 16.50 — Magazyn

TVP-1

7.00 — Kawa czy herbata? 9.00 — „Kate i Allie” — serial prod. USA. 9.40 — Wiadomości. 9.40 — Teatr jak życie. 10.05 — Gimnastyka bzie i języka. 10.10 — Mama i ja. 10.30 — Domowe przedzako. 10.55 — Porozmawiamy o dzieciach. 11.00 — „Cagney i Lacey” — serial prod. USA. 11.50 — Muzyka łagodzi obyczaje — teleturniej. 12.15 — Gotowanie na ekranie. 12.30 — Pr. publ. 13.00 — Wiadomości. 13.10 — Agrobiznes. 13.20 — Magazyn Notowań. 13.50 — Mam prawo — równy status płci. 14.20 — W rąkimi ogrodzie. 14.40 — Strzał w dziesiątkę. 14.50 — „Zwierzęta świata” — serial dok. prod. angielskiej. 15.20 — Ścieżki z raju. 15.40 — Przed lady i kochanie. 16.00 — Wiadomości. 16.10 — Opowieści o smacach. 16.15 — Program dnia. 16.25 — „Różowa pantera” — serial anim. prod. USA. 16.50 — Gimnastyka umysłu. 17.05 — Miotła. 17.15 — Ciuchcia. 17.40 — Diariusz rządowy. 18.00 — Telexpress. 18.25 — „Moda na sukces” — serial prod. USA.

harcerski. 17.15 — Król zwierząt — teleturniej. 17.40 — Czas — katolicki magazyn informacyjny. 18.00 — Telexpress. 18.25 — „Moda na sukces” — serial prod. USA. 19.00 — Miliard w rozumie — teleturniej. 19.25 — Pr. publ. 20.00 — Wieczorka. 20.30 — Wiadomości. 21.10 — Film fab. 23.15 — Pr. rozrywkowy. 23.30 — W centrum uwagi. 24.00 — Artes — magazyn artystyczny. 0.35 — Studio sport. 1.45 — Wiadomości. 1.50 — Film fab.

POLSAT

8.00 — Poranek z Polsatem. 8.55 — Poranne informacje. 9.00 — Polityczne graffiti. 9.15 — Klub Fitness Woman. 9.30 — „Ufozaury” — serial. 10.00 — „Drużyna A” — serial. 11.00 — „Zar miodości” — serial. 12.00 — „Miasteczko Twin Peaks” — serial. 13.00 — Disco Relax. 14.00 — Oskar. 14.30 — Szuka polityki. 15.00 — Kuba zaprasza. 15.30 — Halo lekarz. 16.00 — Gramy! Halo, gramy! 16.30 — „Czarodziejka z księżycą” — serial. 17.00, 19.45, 23.00 — Informacja. 17.15 — Link Journal — magazyn mody. 17.45 — Gwiazdy i rozgwieźdzy. 18.10 — Kalambury. 18.40 — „Skrydła” — serial. 19.10 — „Świat według Bundy’ch” — serial. 19.40 — Moim zdaniem — komentarz. 20.00 — „MacGyver” — serial. 21.00 — „Savate” — film fab. prod. USA. 22.40 — Reportaż. 23.35 — „Gliniarz i prokurator” — serial. 0.30 — Nakazdy temat. 1.30 — „Zar miodości” — serial.

CZWARTEK, 16 STYCZNI

LTV

7.00 — Dzień dobry. 8.30 — „Lusy”. 17.15 — S. „Niespokojne gimnazjum”. 18.00 — Wiadomości. 18.10 — Telegra. „Milfioner”. 18.30 — „Słowo chrześcijanina”. 18.40 — Wiadomości (ros.). 18.55 — Program dla dzieci. 19.25 — Program publicystyczny „Sytuacja”. 20.00 — Panorama. 20.30 — Studio sportowe i loteria „Perlas”. 20.40 — Drogi. Samochody. Ludzie. 21.10 — „Ogień krzyżowy”. 21.55 — Telegra. „Ruletka kawiarni Konrada”. 22.35 — Wiadomości. 23.00 — Wiadomości wieczorne. 23.15 — Program dla miłośników piłki nożnej.

LNK

7.30 — Poranne koło. 9.05 — S. „Bez domu jest źle”. 10.00 — S. „Cuda”. 15.50 — Wojna słów. 16.20 — Tangamania. 16.45 — Twój wychowanek. 17.10 — ABC zdrowia. 17.40 — Film anim. dla dzieci „Góral”. 18.05 — S. „Bez domu jest źle”. 19.00 — S. „Cuda”. 19.50 — Telekasy. 20.00 — Wiadomości. 20.25 — Jeszcze nie wieczór. 21.30 — S. „Astronauty”. 22.30 — Wiadomości. 22.45 — Wiadomości z Hollywoodu. 23.15 — S. „Zimny pot”.

BALTYCKA TV

8.30 — 17.50 — Program BBC. 18.00 — S. „Tak świat się kreśli”. 19.00 — S. „Komici”. 20.00 — S. „Manuela”. 20.30 — NBA: spotkanie z bliska. 21.00 — Film fab. „L-627”. 23.30 — Rajd. Dakar '97. 24.00 — S. „Wszystko od początku”. 0.30 — 8.30 — Program CNN.

TELE-3

8.00 — Wiadomości CNN. 8.40 — S. „Santa Barbara”. 9.30 — S. „Maria La Del Barrio”. 17.30 — Kalendarz europejski. 18.00 — Film anim. 18.25 — Detektor. 18.55 — Wiadomości. 19.05 — S. „Santa Barbara”. 20.00 — Opowiedz swoje przygody. 20.30 — S. „Maria La Del Barrio”. 21.00 — S. „Doktor Quinn”. 22.00 — Wiadomości. 22.15 — Nowości sportowe. 22.30 — „Kino, kino...”. 23.00 — Sport na świecie.

WILEŃSKA TV

8.00 — Wiadomości z Wilna. 8.10 — Z mego życia. 8.25 — Program humor. 8.45 — S. dok. 9.15 — Film fab. „Noony upał”. 10.10 — Apteka. 10.20 — Program A. Politkowskiego. 10.50 — Towary i usługi. 11.00 — Film fab. „Chłopak i jego pies”. 12.45 — Dzięki za zakup. 13.10 — 90x60x90. 13.25 — S. dla dzieci. 13.50 — Wiadomości z Moskwy. 14.00 — Film fab. „Tulaćce”. 18.00 — S. „Grace w opalach -3”. 19.00 — Dziś w mieścieku. 19.10 — Zrób krok. 20.05 — Wiadomości z Moskwy. 20.15 — Towary i usługi. 20.25 — Najlepsze restauracje Wilna. 20.35 — Wileńska jutrenka. 20.50 — Muzyka. 21.05 — „Ci, którzy”. 21.35 — S. „Kobra”. 22.25 — Film anim. dla dorosłych. 22.45 — Wiadomości z Moskwy. 23.00 — Dziś w mieścieku. 23.15 — Kanał muzyczny.

VILSAT

10.00 — MART. 11.00 — Nowości muz. 11.15 — Film. 12.45 — Muzyka. 16.00 — Kanał podróży. 18.05 — Muzyka. 18.45 — Ławeczka Siłana. 19.15 — Nowości

muz. 19.30 — MART. 21.00 — Puls Wilna. 21.15 — Film. 22.45 — Muzyka. 23.00 — Nowości muz. 23.15 — S. Sabaliauskas rozmawia z V. Landsbergiem. 23.50 — Puls Wilna.

I KANAŁ ROSJI

5.00 — Teleranek. 8.00, 11.00, 14.00, 19.00, 22.40 — Wiadomości. 8.15 — S. „Nowa ofiara”. 9.05 — Program W. Poznera. 9.45 — Klub podróżników. 10.35 — Smak. 11.15 — S. „W poszukiwaniu kapitana Granta”. 12.20 — Panorama śmiechu. 12.45 — Film anim. 13.15 — Braining. 14.20 — Film anim. 14.45 — Lego — go. 15.10 — Tin tonik. 15.40 — S. „Karina i jej pies”. 16.05 — Lekcje rocka. 16.35 — Klub podróżników. 17.15 — S. „Nowa ofiara”. 18.10 — Godzina szczytu. 18.30 — Show dzeltenow. 19.00 — Moja rodzina. 19.45 — Dobranoc, dzieci. 20.00 — Czas. 20.45 — Komedja „Afrykanin”. 22.50 — Show I. Demidowa. 23.40 — Ekspres prasowy.

ROSYJSKA TV

5.00 — Ekspres poranny. 5.55 — Poradnik medyczny. 6.00 — Rosyjski biznes. 6.30 — Film anim. 7.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 — Wiadomości. 7.15 — Towary pocztą. 7.25 — Słazier retro. 7.55 — Sam sobie reżyserem. 8.25 — S. „Truskaweczka”. 9.00 — S. „Santa Barbara”. 9.45 — Film anim. 9.55 — Towary pocztą. 10.25 — Rosyjski biznes. 11.05 — Festiwal folk. 11.20 — Podwójny portret. 11.50 — Informator eksportu. 11.55 — Autofrag. 12.00 — Jak dużo pięknych dziewcząt. 12.40 — Reporter. 12.55 — Handel nieruchomości. 13.20 — S. „Córki

Kaleba. Emilia”. 15.00 — U progu wieku. 15.25 — Informator eksportu. 15.30 — Klub gubernatorów. 16.15 — Iwanow, Pietrow, Sidorow i inni. 16.55 — Tam, nieznanymi drogami. 17.40 — S. „Truskaweczka”. 18.10 — Chwila prawdy. 18.40 — WIP. 19.35 — Sam sobie reżyserem. 20.10 — S. „Santa Barbara”. 21.10 — Wieczór z J. Ugołnikowem. 22.30 — Koszykowa. 23.30 — Program muzyczny — inform. 0.25 — Towary pocztą.

TV POLONIA

8.00 — Panorama. 8.05 — Sport telegram. 8.15 — „Na tronie” — program satyryczny Krzysztofa Daukzewicza. 8.40 — „Gorączka dziecięca Muzycznej Jedynki”. 9.15 — Czas — katolicki magazyn informacyjny. 9.30 — Wiadomości. 9.45 — Kto jest kim w Polsce. 10.00 — „Na polską nutę” — program dla dzieci. 11.00 — „Zmieniły” — polski serial komediowy. 12.00 — „Dziedzictwo”. 12.30 — „Hit, hit, hurra”. 13.00 — Wiadomości. 13.15 — Film fabularny. 13.10 — Auto-Moto-Klub. 15.30 — Rozmowa dnia. 16.00 — Panorama. 16.20 — Omówienie programu dnia. 16.30 — „Credo” — program redakcji kałuckiej. 17.00 — „Józef i Janica” — reportaż. 17.30 — Przegląd pras polonijnej. 17.50 — Kto jest kim w Polsce. 18.00 — Telexpress. 18.15 — „Karni” — serial prod. polskiej. 18.45 — „Krzyżówka szczęścia” — teleturniej. 19.15 — „Nad Niemnem” — serial prod. polskiej. 20.15 — „Tak jak w kinie”. 20.40 — Dobranocka. 21.00 — Wiadomości. 21.30 — Teatr satelitalny. J.

Green — „Nieprzyjacieli”. 23.25 — Program na piątek. 23.30 — Panorama. 24.00 — „Przegląd publicystyczny”. 1.00 — Przebieg na orkiestrę. 1.30 — Przegląd pras polonijnej. 1.50 — Panorama. 2.00 — „Nad Niemnem” — serial prod. polskiej. 3.00 — „Tak jak w kinie”. 3.30 — „Józef i Janica” — reportaż. 4.00 — W centrum uwagi. 4.30 — Teatr satelitalny. J. Green — „Nieprzyjacieli”. 6.30 — „Krzyżówka szczęścia” — teleturniej. 7.00 — „Przegląd publicystyczny”.

TVP-1

7.00 — Kawa czy herbata? 9.00 — „Kate i Allie” — serial prod. USA. 9.40 — Wiadomości. 9.40 — Teatr jak życie. 10.05 — Gimnastyka bzie i języka. 10.10 — Mama i ja. 10.30 — Domowe przedzako. 10.55 — Porozmawiamy o dzieciach. 11.00 — „Cagney i Lacey” — serial prod. USA. 11.50 — Muzyka łagodzi obyczaje — teleturniej. 12.15 — Gotowanie na ekranie. 12.30 — Pr. publ. 13.00 — Wiadomości. 13.10 — Agrobiznes. 13.20 — Magazyn Notowań. 13.50 — Mam prawo — równy status płci. 14.20 — W rąkimi ogrodzie. 14.40 — Strzał w dziesiątkę. 14.50 — „Zwierzęta świata” — serial dok. prod. angielskiej. 15.20 — Ścieżki z raju. 15.40 — Przed lady i kochanie. 16.00 — Wiadomości. 16.10 — Opowieści o smacach. 16.15 — Program dnia. 16.25 — „Różowa pantera” — serial anim. prod. USA. 16.50 — Gimnastyka umysłu. 17.05 — Miotła. 17.15 — Ciuchcia. 17.40 — Diariusz rządowy. 18.00 — Telexpress. 18.25 — „Moda na sukces” — serial prod. USA.

18.50 — Żyć w rodzinie i przetrwać. 19.00 — Filmido. 19.20 — Credo — magazyn katolicki. 19.45 — Program publ. 20.00 — Wieczorka. 20.30 — Wiadomości. 21.10 — „Morderstwo” — serial kryminalny prod. USA. 22.05 — Cafe Fusu — program satyryczny. 22.30 — Film dokumentalny. 23.00 — Pegaz. 23.30 — W centrum uwagi. 0.05 — „Dwadzieścia lat później” — film fab. prod. polsko-francuskiej. 1.15 — Wiadomości. 1.20 — „Marc Chagall” — film dok. prod. francuskiej.

POLSAT

8.00 — Poranek z Polsatem. 8.55 — Poranne informacje. 9.00 — Polityczne graffiti. 9.15 — Klub Fitness Woman. 9.30 — „Czarodziejka z księżycą” — serial. 10.00 — „MacGyver” — serial. 11.00 — „Zar miodości” — serial. 12.00 — „Gliniarz i prokurator” — serial. 13.00 — Jesteśmy. 13.30 — Plac Słoneczny 4 — dla dzieci. 14.00 — Gramy! Halo, gramy! 15.00 — Motowiadomości. 15.30 — Link Journal — magazyn mody. 16.00 — Gramy! Halo, gramy! 16.30 — „Ufozaury” — serial. 17.00, 19.45, 23.00 — Informacja. 17.15 — Magazyn. 18.10 — Kalambury. 18.40 — „Skrydła” — serial. 19.10 — „Świat według Bundy’ch” — serial. 19.40 — Moim zdaniem. 20.00 — „Drużyna A” — serial. 21.00 — „Savate” — film fab. prod. USA. 22.40 — Reportaż. 23.35 — „Gliniarz i prokurator” — serial. 0.30 — Szuka informacji. 0.55 — 4x4 — magazyn motoryzacyjny. 1.30 — „Zar miodości” — serial.

Jakościowo naprawiam maszyny do zrycia. Tel. 41-38-06. (Zam. 23-D)

Do wynajęcia 2-pokojowe mieszkanie w Karolinkach. Tel. 63-96-12. (Zam. 24-D)

Uczę gry na fortepianie. Tel. 41-55-50. (Zam. 28-D)
Sprzedam kiosk w dobrym miejscu. Tel. 76-58-35. (Zam. 29-D)

Zmieniły się status i nazwa Państwowego Zakładu Ubezpieczeń

Otąd jest to spółka akcyjna



LIETUVOS DRAUDIMAS

Szlachetna misja ubezpieczenia — pomóc człowiekowi w bledzie, złagodzić skutki nieszczęścia — była, jest i będzie naszym głównym celem. Jesteśmy największą i najbardziej godną zaufania firmą ubezpieczeniową nie tylko na Litwie, lecz i w republikach bałtyckich. Zgromadzone rezerwy umożliwiają niezwłoczne skompensowanie doznanych przez Was strat, natomiast 75-letnie doświadczenie w interesie ubezpieczeniowym służy Wam radą i pomocą w dążeniu do spokojniejszego, bezpieczniejszego życia.

NAZWA ZMIENIA SIĘ — ZOBOWIĄZANIA POZOSTAJĄ!

POGODA

Litewska Służba Hydrometeorologiczna przewiduje na 15 stycznia zachmurzenie z przejaśnieniami, opady przeważnie deszczu, mgłę, gołoledź. Wiatr zachodni, porzywisty. Temperatura 1-6 stopni ciepła. W ciągu następných dwóch dni opady śniegu z deszczem, gołoledź. Temperatura w nocy 0-5 stopni mrozu, w dzień 0-5 stopni ciepła.

KALENDARIUM

* Środa (15.I) jest 15 dniem 1997 roku. Do końca roku pozostało 350 dni.
* Znak Zodiaku - Koziorożec.
* Imieniny: Arnolda, Dąbrowski, Gabriela, Pawła.
* Wschód Słońca - 8.33, zachód - 16.24. Długość dnia 7 godz. 51 min.
* Księżyc. Przed pełnią - 22 godz. 02 min.

Przepisywanie komputerowe tekstów. Oprawa graficzna. Tel. 47-82-17. (Zam. 25-D)
Sprzedam prosiaka 100 kg. Tel. 54-92-27. (Zam. 26-D)
40-letnia kobieta poszukuje pracy. 4050 Trakaī, poczta, skr. pocztowa 15. Dana - 8238 - 52061. (Zam. 27-D)

Wynajmę pokój solidnie osobie. Tel. 75-86-17. (Zam. 30-D)
Tanio sprzedam nowy regał „Neris-3”. Tel. 77-03-14. (Zam. 31-D)

PIECZATKI
z gwarancją za godzinę

Wizytówki, papiery firmowe
Laminowanie (nawet plakaty)
Laminowane wyroby (cenniki, tabliczki dla sklepów, barów)

Savanorių pr. 16
Vilnius
Tel. 23-84-39, 23 09 62
(naprzeciw kina „Vingis”)

Myliąa

Lombard
przyjmuje wyroby jubilerskie, aparaturę wideo i audio, różnorodny sprzęt domowy, samochody i inne przedmioty.
Za pożyczkę pobieramy 15 procent miesięcznie.
Vilnius, Kalvarijų 124, tel.: 76-46-32, 76-86-27. (Zam. 42)

10-18 godz.	10-15 godz.
-------------	-------------

DOKTOR NAUK MEDYCZNYCH
dokładnie diagnozuje i leczy szerzone w drodze kontaktów płciowych i in. choroby zakaźne (chlamidie, moblunki, ureaplazmy i in.), powodujące zapalenia pęcherza moczowego, prostaty, jajników, stawów, oczu, świerzbu, poronienie, bezpłodność, impotencję i in.
Vilnius, Rygos 3, informacja tel. 70-54-57 od godz. 9 do 19, 47-05-46 od godz. 20 do 22. (Zam. 37)

Doświadczeni muzycanci oferują usługi - wesela i inne uroczystości. Vilnius, tel. 47-17-25, Czesław. (Zam. 46)
Sprzedaje się dom z zabudowaniami i ziemią w rej. wileńskim, w wsi Mościzki. Można prowadzić gospodarstwo. Vilnius, tel. 48-34-34. (Zam. 47)
Starsza pani poszukuje pracy. Tel. 47-23-01. (Zam. 49)
Skupuję czekki inwestycyjne. Tel. 22-50-38. (Zam. 48)
Sprzedam konia (16 lat). Tel. 41-95-63. (Zam. 30)
Kupię parcelę za Pałacem Wystaw lub na Antokolu. Vilnius, tel. 23-42-73, wieczorami. (Zam. 29)
Szybka i efektywna nauka języka litewskiego. Sprzedaż kaset audio. Tanie lekcje języka angielskiego. Vilnius, tel. 44-04-96. (Zam. 1768)

Najlepsze na świecie i na Litwie, certyfikowane według nowych wymagań, tanie aparaty kasowe **CASIO** ZSA **CIVIS** (Zam. 1651)

DROBNE ZA DARMO
KURIER WILEŃSKI
Uwaga!
Codziennie
w "Kurierze Wileńskim" możesz zamieścić drobne prywatne ogłoszenie do 5 słów za darmo!

Kupon.....
.....
Adres, tel.....

Po wypełnieniu powyżej zamieszczonego kuponu z treścią ogłoszenia prosimy go wyciąć i wysłać na adres redakcji.
2058 Vilnius, Laisvės 60,
"Kurier Wileński", dział reklamy, tel. 42-69-63.

UltraMarvna
Uzupełnienie
Nasza rubryka „UM” nie tak często pojawia się na łamach gazety, a czytelniczki zadają pytania, które wymagają niekiedy natychmiastowych odpowiedzi - no bo szkuje się przyjęcie, bo potrzeba zimą witamin itp. Dlatego podajemy dziś, jako uzupełnienie rubryki, przepisy dań o które prosiły.
W poprzedniej „UM” pani Halina pytała o pieczarki. Podaliśmy kilka przepisów, a potem okazało się, że czytelniczki znały również inne dania z pieczarek. Chętnie je dziś drukujemy.
Prosimy nie krępować się - pytać, dopełniać, podpowiadać. Pomóżmy sobie wzajemnie.
B.Z.



PIECZARKI
PSTRĄG Z PIECZARKAMI
4 pstrągi, 250 g pieczarek, 30 ml koniaku, 2 żółtka, sól, pieprz, natka pietruszki, olej do smażenia.
Ryby oczyścić, wypatroszyć, umyć dokładnie. Skropić sokiem z cytryny, popieprzyć, można posypać innymi ziołami, odstawić w chłodne miejsce na pół godziny. W tym czasie obrać pieczarki, umyć, pokroić na plasterki, podsmarzyć. Gdy wystygną, zmieszać z żółtkami, koniakiem, przyprawami i posiekaną natką pietruszki. Każdą rybę ułożyć na folii do pieczenia, obłożyć masą pieczarkową, zawiązać folię, można ją związać. Piec w gorącym piekarniku. Przed podaniem pokropić sokiem z cytryny.

KROKIETY Z PIECZAREK
400 g oczyszczonych pieczarek krajamy na plasterki i dusimy około 10 min. w masle. Gdy ostygła - siekamy je drobno i łączymy z 120 g tartej bułki, z 3 całymi jajami, łyżką drobniotku posiekanej naci pietrusz-

ki i łyżką mąki. Dokładnie wymieszana masę solimy do smaku, nie zapominając o szczypcie zmielnionego pieprzu. Gdyby masa była zbyt rzadka, dodajemy nieco tartej bułki. Masę grzybową można przyprawić odrobina świeżo otartej skrobi cytrynowej, wówczas krokiety znacznie zyskają na smaku. Jeśli mamy pod ręką resztki gotowanej lub pieczonej kury albo cielęciny, możemy je drobniotku posiekane, dodać do masy grzybowej - krokiety będą jeszcze lepsze.
Z masy formujemy niezbyt duże, podłużne krokiety, które otaczamy w tartę bułkę i smażyjemy na maśle na piękny rumiany kolor.
Podawać z groszkiem konserwowym, lub zieloną sałatką. Można również podawać z sosem pomidorowym.

TORT NALEŚNIKOWY Z PIECZARKAMI
Znakomite, efektowne i niedroge danie. FARSZ przyrządzamy z 500 g drobniotku posiekanych i udużonych w masle z dodatkami łyżki kaszki miannej pieczarek, zmieszanych

z łyżką ugotowanego ryżu, 2 łyżkami tartej bułki, 2 posiekanymi jajami na twardo. Farsz solimy i pieprzymy do smaku. Powinien mieć konsystencję gęstą, lecz pozwalającą na rozsmarowanie go na naleśnikach.
Z 250 g mąki, 2 jaj, łyżki oleju, szczypty soli i pół litra chudego mleka lub wody przyrządzamy ciasto naleśnikowe. Z porcji tej otrzymujemy 10-12 cienkich naleśników. Naleśniki smarujemy farszem grzybowym, układamy jeden na drugim w okrągłej formie natuszczzonej maśłem. Ostatnią warstwę tortu powinien tworzyć naleśnik bez farszu. Tort zalewamy 1/4 litra kwaśnej śmietany rozbitą z 2 żółtkami i wymieszanej z czubatą łyżką posiekanej naci pietruszki oraz posolonej do smaku. Formę wsuwamy do dobrze nagrzanego piekarnika na 20-25 min.
Tort naleśnikowy podajemy z zieloną sałatką, z ziemniakami z wody (eventualnie z sosem pomidorowym). Tort można przyrządzić również z innych grzybów, kurek, maślaków, grzybów mieszanych).

KURIER WILEŃSKI
Wydawca ZSA „Kurier Wileński”
Drukuje SA „Spauda”

Zastępca redaktora naczelnego Jarosław WOŁKONOWSKI
Nasz adres: Laisvės pr. 60 2056 Vilnius, Lietuvos Respublika Kod 67218; ISSN 1392-0405 SL 322

TELEFONY: sekretariat redaktora naczelnego — 42-79-01, zastępcy redaktora — 42-79-04, 42-79-48, 42-79-73, sekretarz redakcji — 42-79-49, zast. sekretarza — 42-79-50.
DZIAŁY: polityczny, problemów społecznych — 42-78-72, aktualności krajowych — 42-79-64, ekonomiczny, życia wsi — 42-79-68, stołeczny, kultura — 42-79-77, literatury i sztuki — 42-79-88, szkolnictwa i młodzieży, listów i interwencji — 42-69-65, sportu — 42-79-04, reklamy i ogłoszeń — 42-69-63. Fotokorespondenci — 42-90-81. Korespondenci: na rejon wileński i trocki — 57-73-81, solecki — 52-780.

Ogłoszenia i reklamę do „Kuriera Wileńskiego” przyjmuje się pod adresem: Dom Prasy, Laisvės pr. 60, piętro 11, pokój 1114, tel. 42-69-63, fax 42-72-65, w dniach pracy od godz. 9.00 do 17.00.

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinię czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbierane z opinia redakcji.

Dyżurny redaktor Helena GLĄDKOWSKA